L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE — Racine

VOL VI NO 15 — JEUDI, LE 23 SEPT. 1948 — LE NUMERO: 5 SOUS

Une Journée Mémorable à Verner

Le Comte Bernadotte Assassiné

CHRONIQUE INTERNATIONALE

par ANDRE LAFLECHE
Correspondant spécial de L'Ami du Peuple

Avant de parler des derniers événements qui tendent à faire de l'Inde la principale puissance de l'Asie, disons un mot de ce qui s'est passé en Europe et en Palestine. En France, le docteur Henri Queuille a pris le pouvoir, constitué un ministère et obtenu une couple de votes de confiance. Bien que le nouveau premier ministre ne soit pas un néophyte en politique française (il a déjà fait partie de plus d'une vingtaine de ministères), il est à peu près inconnu en Amérique. Médecin de campagne, venu à la politique par le truchement du parti radical socialiste, c'est un homme de 64 ans bien sonnés, humble, souriant, affable. Il s'est présenté à l'Assemblée avec un programme inspiré du plan Reynaud. Ou l'Assemblée lui permettra de gouverner en sacrifiant un peu des libertés et les licenses individuelles, ou ce sera de Gaulle qui gouvernera et alors les partis disparaitront complètement. Mais personne ne se fait illusion: l'ombre de de Gaulle plane sur l'Assemblée [illegible] me fort. Et seul de Gaulle, dans la conjoncture actuelle, semble capable de lui le donner.

L'Europe troublée

La question de Berlin n'est pas réglée. Les pourparlers entre les représentants des quatre grandes puissances traînent en longueur. Blocus soviétique et contre-blocus allié ne font qu'ajouter aux souffrances physiques et morales des Allemands. Ceux-ci ont déjà fait des démontrations monstres qui indiquent bien leurs préférences. Mais les puissances occidentales sont étrangement faibles. Les Soviets ont procédé à quelques arrestations. Les Allemands vivent dans la crainte d'être abandonnés par les Etats-Unis la France et l'Angleterre: ils tomberaient alors sous un régime d'esclavage. A Washington on parle fort, mais on agit peu. Il vaudrait beaucoup mieux parler moins et agir davantage. Le temps n'est plus aux tergiversations. Ou l'Occident sauvera l'Allemagne et refoulera les Soviets ou l'Europe connaîtra un sort affreux. Mais la campagne électorale bat son plein aux Etats-Unis. En Grande-Bretagne toutefois on multiplie les mesures de guerre. Les Etats-majors se consultent, la garde civile est mise sur pied, on suspend les décrets de démobilisation. Mais ce sont les Etats-Unis qui devraient manifester de la vigueur et de la fermeté.

Anna Pauker remplace Tito

Le maréchal Tito ayant décidé de placer les intérêts de son pays avant ceux de la Russie, il est tombé en disgrâce. C'est Anna Pauker, ministre des Affaires étrangères qui dirige le Cominform et les pays satellites qui restent fidèles à Moscou. Fille d'un pauvre juif (son frère enseigne l'hébreu à Tel-Aviv), son mari a été assassiné au cours d'une purge communiste, ce qui n'a pas attiédi la ferveur stalinienne de cette étrange femme dont la vie aventureuse (qui illustrerait difficilement une chronique pieuse) a été entièrement consacré à la diffusion du communisme. Elle règne aujourd'hui sur la Roumanie après avoir chassé le roi Michel. Anna Pauker exécute fidèlement les ordres de Moscou. Ses anciens amis et appuis? Elles les a envoyés ou au poteau d'exécution ou dans les prisons. Pendant ce temps-là, on rapporte que Tito se rapproche des Etats-Unis. Mais ne prenons pas nos souhaits pour des réalités Tito n'est pas un homme qui inspire pleine confiance.

L'assassinat de Bernadotte

Le comte Folke Bernadotte qui avait rendu de grand services à l'humanité en dirigeant la Croix Rouge internationale et en négociant la libération de milliers de prisonniers dans les camps de concentration allemande a été abattu, ainsi que le colonel français Sérot, à Jérusalem [illegible] durant une tournée d'inspection. Les bandits ont procédé à la manière des gangsters américains. La nouvelle de sa mort est arrivée à Paris au moment où l'O.N.U. s'apprêtait à tenir son Assemblée d'automne au Palais de Chaillot, près de Paris. Nouvelle preuve de l'irrédentisme israélite en Palestine. On avait confié au comte Bernadotte une impossible mission. Jamais Arabes et Juifs n'en viendront à une entente, à moins qu'on ne leur impose la paix par la force. Des deux côtés on a eu des promesses de liberté et souveraineté de la part de l'Angleterre depuis vingt-cinq ans. Le messianisme israélite et l'orgueil arabe se heurtent dans un conflit dont personne ne peut prévoir la fin.

L'Inde cimente son unité

De l'autre côté de la terre une grande puissance est en plein travail. Une puissance qui sera beaucoup plus considérable que les Etats-Unis et la Russie. Elle sort à peine de l'esclavage. Il y a un an, elle était simple colonie de la Couronne. Elle n'avait pas droit au titre de Dominion. Elle ne jouissait pas des privilèges accordés au Canada et à l'Australie. Grâce à la persévérance et à la sagesse de deux hommes remarquables, Gandhi et Nehru, elle a obtenu sa liberté. Dès demain, elle sera absolument indépendante. Gandhi est mort. Mais Nehru, l'un des plus grands hommes d'Etat de tous les temps, selon lord Mountbatten qui nous visitait ces jours derniers, dirige les destinées de plus de 300,000,000 d'Indiens. Au relèvement spirituel et matériel de ses compatriotes, il travaillera sans relâche, mettant à contribution la patience et l'esprit de sacrifice de ce peuple admirable. Nul doute que

— suite à la page 10 —

Le Congrés Régional de l'U.C.C.F.O.

Nous avons eu le plaisir d'assister au congrès de l'Union des Cultivateurs réunis à Verner le 22 de ce mois.

La Grand'messe célébrée par l'abbé W. Bradley, aumônier régional, a été complétée d'un sermon magnifique par l'abbé Blais sur le sujet si important de la Coopération. Il a fait ressortir les deux points suivants: La coopération est un agent de stabilité économique et un agent de paix sociale Le tout, appuyé sur les encycliques Rerum Novarum et Quadregimo Anno, était couronné de statistiques.

Etaient présents: MM. Ernest Beaudry, Adrien Joliat, Camille Cazabon, Raoul Rochon, Hormidas Pitre, Arthur Perreault, Ferdinand Serré.

La bienvenue par le Président Local, M. Demers, fut courte et bien sentie. Il adressa un hommage particulier au Père Croteau pour avoir su diriger l'Union parmi les courants d'idées subversives qui l'assaillent. Puis sa [illegible] présentés aux membres du clergé, enfin à toute l'assemblée.

Voici les comités formés à l'assemblée:

Comité de Résolution:
Donat Monette, Noelville;
Hormidas Pitre, Noelville;
Louis Gagnon, Verner;
Joseph Champagne, Lavigne.

Comité d'Election:
Raoul Rochon, St-Charles;
Etienne Sylvestre, Verner;
Olyme Rivet, Lavigne;
Albert Audette, Alban.

Après le diner en groupe, on nous a servi une conférence d'une force peu commune donnée par M. Lanctot. Il est impossible de reproduire ici tout le texte; l'espace nous manque. Mais voici le résumé de son travail sur les chaines frigorifiques. L'idée de ces chaines est de rapprocher le consommateur du producteur en diminuant les intermédiaires qui les séparent. Ainsi une chaine type comprendrait un premier chainon groupant la charcuterie, les chambres froides, un organisme de récupération des déchets; undeuxième chainon serait paroissial, modelé sur les besoins de chaque groupe; un troisième, familial, et finalement le quatrième chainon, mobile, et unissant tous les autres, le camion frigorifique.

Il serait possible d'éliminer un grand nombre d'intermédiaires qui, par les profits qu'ils font, diminuent considérablement ceux du cultivateurs et augmentent le prix payé par le consommateur.

Un forum a suivi sur ce sujet et on a vu à la fois l'intérêt soulevé dans la salle par ces questions et la maitrise de M. Lanctot. Ensuite M. le député libéral est venu adresser quelques conseils à l'assemblée.

ON DOUBLERAIT COPPER CLIFF. C'est ce que M. le député libéral nous a annoncé mercredi. Vers le 30 septembre, une grande assemblée de tous les directeurs de l'INCO sera réunie pour discuter un projet susceptible de doubler l'établissement actuel de Sudbury. L'orateur a fait ressortir la force que cela donnerait aux cultivateurs de cette pour avoir gardé la jeunesse sur les terres.

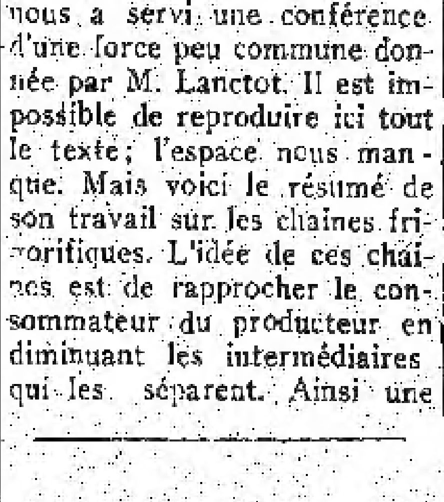
Rapport du comité d'élection et programme de l'année On a réélu les mêmes hommes pour 48-49 et nous croyons que c'est justice à leur travail et à leur humilité. M. Ernest Beaudry, prés. régional; M. Adrien Joliat, vice-prés.; M. Oscar Demers, prés. local; M. Ferdinand Serré, Secrétaire.

Après le souper en groupe, le programme de l'année fut établi. Il comprend une augmentation du recrutement. nous profitons de l'occasion pour recommander à tous de se faire un devoir de seconder le mouvement, et une étude plus approfondie de la coopération. Furent nommés comme délégués à Ottawa MM. Hormidas Pitre et Arthur Perreault, substitut.

Pour Ottawa on passa quatre résolutions touchant aux sujets suivants: 1. Hâter le service téléphonique et son extension; 2. Faire trancher par le Northern Development, le le maximum de 10 acres par année; 3. Obtenir plus facilement les permis de brûler les terres neuves.

Suivirent une conférence de M. Lacroix sur la coopération et divers points touchant le congrès et une autre, fort humoresque, donnée par M. R. Leroux. Il nous est impossible de donner plus de détails, nous espérons pouvoir le faire la semaine prochaine. Disons seulement en conclusion que la journée fut un grand succès pour l'Union. Nous désirons voir ces beaux projets se réaliser au plus tôt

NOUVELLE: Il y aura une grande conférence de jeunes chefs au Nickel Range Hotel, lundi prochain. De Verner: Oscar Beaudry représentera la région.



L'honorable G. Drew se présente candidat à la direction du parti conservateur fédéral. Sera-t-il élu?

CONVENTION DES HEBDOMADAIRES

NIAGARA FALLS, ONT. — Les membres de l'Association Canadienne des Hebdomadaires, (Canadian Weekly Newspaper Association) tiennent cette semaine leur congrès annuel à l'hôtel General Brock à Niagara Falls, Ontario. On estime que plus de 500

— suite à la page 10 —

Ville de Sudbury

PROCLAMATION

RETOUR A L'HEURE NORMALE

Je proclame par la présente, que l'Heure Normale de l'Est deviendra effective dans la ville de Sudbury, dimanche, le 26 septembre, 1948 à 12.01 A.M. et je demanderais à toutes les Maisons d'affaires et à tous les Citoyens de reculer leur horloge d'une heure avant de se coucher samedi soir.

Emis au bureau du Maire,
Ce 23e jour de septembre, 1948.

Maire W.S. BEATON

A chaque citoyen de Sudbury;

L'Assemblée Générale des Nations-Unies délibèrent, ces jours-ci sur des questions qui affectent l'Humanité.

Je suggère fortement à toutes les églises de Sudbury d'offrir une journée de prières, dimanche le 26 septembre 1948, pour rappeler à tous les peuples cette loi: "Faites aux autres ce que vous aimeriez que l'on vous fit à vous-mêmes."

Ayant foi dans la puissance de la prière, j'invite officiellement par la présente, chaque citoyen à prier pour la paix et la Bonne Entente à travers le monde.

Daté au Bureau du Maire,
Ce 23 septembre 1948.

Le Maire W.S. BEATON.

L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Directeur: Camille Lemieux   Rédacteur: Adolphe Proulx
122, rue Elm   Sudbury, Ontario.   Tél. 3-0700

Journal entièrement dévoué aux intérêts des Canadiens - Français du nord-Ontario.

L'"Ami du Peuple" parait tous les jeudis. Il est imprimé à nos ateliers. L'abonnement est de $2 par année, $1.25 pour 6 mois.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

Page Editoriale

DU PATRIOTISME PRATIQUE ET LOGIQUE

Vous lisiez dans le journal de la semaine dernière, une lettre que nous envoyait un lecteur assidu. Il est peu nécessaire de commenter, tellement le signataire de cette lettre a saisi sur le vif les travers quotidiens de notre langage courant. Cependant que l'on réfléchisse un peu là-dessus.

Ces anglicismes mêlés à la conservation, ne sont qu'un effet de l'atmosphère dans laquelle nous vivons. Regardez un peu autour de vous: voyez-vous plusieurs réclames françaises? Il serait difficile d'exiger de telles libéralités de la part des marchands anglais. Mais de nos hommes d'affaires canadiens-français, combien y-en-a-t-il qui annoncent résolument en français? Très peu n'est-ce pas? Tellement peu que ce fut une surprise agréable quand Monsieur J.-E. Blais, décida d'illuminer la devanture de sa bijouterie en français et uniquement en français. Et pourtant, M. Blais ne parle pas de fermer, faute de clientèle!

Si l'on veut du français, si l'on veut le respect de notre race et de notre langue, si l'on veut que le peuple garde le plus précieusement possible la pureté de son idiome, que l'on nous donne des signes de vie française. Seuls nos marchands et nos hommes d'affaires ne peuvent suffir, mais qu'ils ouvrent la marche! Le respect de nos compatriotes anglais viendra quand nous nous respecterons nous-mêmes.

M. GEORGE DREW SE PRESENTE

La rumeur persistante est devenue réalité. M. George Drew se présentera, selon des sources officielles à la convention conservatrice d'Ottawa, à la fin de ce mois-ci.

La nomination de M. G. Drew éclipse toutes les autres candidatures. Il semble évident qu'il l'emportera au premier tour de scrutin.

C'est le seul espoir des Conservateurs-Progressistes. Même avec sa nomination, le parti n'est pas sauvé. Il réussira tout au plus à redonner un regain de vigueur à la vieille machine tory.

Mais attendons la Convention!

UN PELERINAGE D'ETUDES ET DE PRIERES

Les rhétoriciens du Collège de Sudbury sont revenus dimanche dernier d'un pèlerinage religieux et historique au Sanctuaire des Martyrs Canadiens, à Midland en Ontario. C'est la seconde année que les élèves de cette classe, sous la direction du R.P. Lorenzo Cadieux S.J. se rendent à cet endroit.

Les étudiants ont revécu une page mémorable de notre histoire tout au long du parcours et surtout à Ste-Marie, St-Ignace, où nos martyrs ont payé de leur sang, leur amour des âmes. Nul autre ne peut mieux les instruire que le directeur actuel de la Société Historique du Nouvel-Ontario!

Ces pèlerinages d'études et de prières sont une belle initiative. On devrait connaitre mieux et partout honorer davantage, nos martyrs canadiens, véritables héros de cette terre ontarienne.

La Société Historique fait sa large part en publiant des brochures sur leur vie et leur oeuvre.

IL FANDRA LES VOIR

Une troupe montréalaise, "La Compagnie du Masque", présentera une séance des plus agréables, dimanche soir prochain, le 26 septembre à la salle Ste-Anne de Sudbury. Nos lecteurs ont sans doute parcouru avec un vif intérêt l'article qui paraissait en première page voilà deux semaines.

Il n'est pas coutume pour un journal, de faire de la réclame dans sa page éditoriale en faveur d'une troupe. Mais je ne crois pas qu'il soit malséant d'encourager les Canadiens-français à se rendre à une soiré où ils goûteront au véritable théâtre.

Nous sommes si peu gâtés par des véritables artistes, qu'il convient de profiter de leur passage à Sudbury.

Cette troupe, sous la direction de M. et Mme Victor Doré, a déjà fait ses preuves. Elle fut applaudie dans les plus grands centres du Québec et les critiques élogieuses des journaux en disent assez long sur la qualité de leur jeu.

Dans la région, comme M. V. Doré nous le disait, on doit jouer des farces du Moyen-Age, répertoire si riche et si populaire à la fois. Des jeux basés sur notre folklore complètent le programme de chaque soirée.

Les Canadiens-français de Sudbury voudront voir "La Compagnie du Masque" à l'oeuvre et c'est légitime.

Il faudra s'y rendre!

Reconstruction Sociale-économique par et pour les Ouvriers

Généralement parlant, la coopération est l'union volontaire de personnes dans le but de s'entraider. Dans le domaine économique, c'est l'union volontaire de personnes, la mise en commun d'efforts organisée en vue d'améliorer une situation. Toujours elle est à base de justice et de charité.

Partant de l'axiome, "Tout royaume divisé contre lui-même périra", la coopération veut mettre ensemble le pouvoir humain: pouvoir de travail, d'idées, de capitaux. Organisé selon une même doctrine, selon les mêmes principes, ce pouvoir tend vers le même but: le bien-être moral et matériel de l'homme. C'est bien là l'enseignement de l'Eglise. Pie XI dans Quadragesimo ANNO écrit: "Selon la doctrine chrétienne, le but pour lequel l'homme, doué d'une nature sociale se trouve placé sur cette terre, est que, vivant en société et sous une autorité émanant de Dieu il cultive et développe pleinement toutes ses facultés à la fois temporel et éternel".

Chacun a le droit à la propriété. Chacun peut réclamer un juste salaire. Chacun peut se servir de la puissance qu'est l'union des personnes. Réalisant la force de deux hommes contre un, la valeur de deux têtes contre une, la puissance du capital de deux individus contre celui d'un seul, ne vaut-il pas la peine de tenter cette union? On estime à l'heure actuelle à environ cent cinquante millions le nombre de personnes qui croient que l'activité économique ne doit pas avoir pour fin le profit et l'enrichissement de quelques-uns au détriment de la masse. La coopération vise à enrôler sous une même bannière tous ceux qui pensent ainsi. Elle accomplira ce but en basant son régime économique sur les besoins réels de l'homme et en détruisant le désir égoiste de profit.

La corvée est un exemple typique de la coopération. Si le feu détruit la maison d'un pauvre travaillant, on verra ses voisins et ses amis se rendre en groupe lui aider à reconstruire. Chacun est content d'apporter sa petite part de travail et, s'il le faut, le matériel, pour rendre un service. Sur une plus grande échelle la coopération est une corvée puisqu'elle organise les forces d'un groupe dans le but de rendre service à la personne humaine, en lui faisant reprendre la place qui lui revient.

Premier grand principe de la COOPERATION: LA PRIMAUTE DU CONSOMMATEUR.

Pour bien comprendre et réaliser l'importance de ce principe, il serat bon de définir le mot, "consommateur". Le consommateur est celui qui achète les produits pour la satisfaction de ses besoins journaliers. Il va sans dire que tous sont consommateurs. Vous mangez du pain, vous êtes consommateurs de pain. Vous achetez des chaussures, des vêtements, vous êtes consommateurs.

Vous bâtissez une maison, une grange, vous êtes consommateurs. Le consommateur se procure tous les produits imaginables, lesquels, en somme, sont fabriqués expressément à cause de lui. Devant les demandes innombrables du consommateur, il est évident que la première place lui appartient dans le système économique et que, de fait, tout devrait être basé sur ses besoins.

En se servant du pouvoir d'achat du consommateur, la coopération veut subordonner la production. Pourquoi, comme on l'a vu déjà, produire plus qu'on ne peut consommer est risquer de ce fait la misère d'un grand nombre au milieu de l'abondance? Mettant à l'oeuvre la puissance de l'union la coopération organisera le pouvoir d'achat et pourra ainsi exiger du producteur la seule satisfaction des besoins humains. Plus son groupe sera nombreux, plus ce pouvoir sera grand et plus elle jouira des capitaux qui permettront la production et la fabrication pour la personne humaine.

Deux ou trois personnes n'oseraient demander au producteur quelques livres de viande quelques douzaines d'oeufs tandis que deux cents, trois cents ou cinq cents personnes unies dans une organisation forte peuvent, non seulement demander viandes, oeufs, légumes, etc. en quantité, mais elles sont en mesure d'exiger la qualité puisque le producteur y verra son propre bien.

Deuxième grand principe de la COOPERATION: SERVICE CONTRE PROFIT.

Le système coopératif profite de l'union et de l'épargne de ses membres pour leur rendre service tandis que le système capitaliste emploie les capitaux pour réaliser des profits qui appartiennent à quelques individus. La coopérative n'exclut pas toute idée de profit: une coopérative réalise des profits qu'elle partage entre ses sociétaires. Ce que la coopération préconise cependant, c'est le service. Elle demande que le travail de l'homme soit rétribué selon qu'il est juste. Elle désire rendre service au capital en lui payant un salaire raisonnable. Elle veut que le travail et le capital n'aient pas pour but les profits exagérés mais bien la satisfaction des besoins de l'homme. Elle cherche à tempérer les abus en demandant une juste répartition des biens et une sage modération dans leur usage.

En rendant ces service au point de vue matériel, la coopération ne peut que rendre service aux points de vue moral et intellectuel. En prêchant l'union, la justice, la charité, elle répond aux désirs de l'Eglise, elle fait voir à l'homme comment le bien-être matériel est nécessaire pour lui aider à préparer son bien-être éternel. En faisant connaitre et étudier partout ses principes, la coopération aide au développement intellectuel de l'homme.

Chronique Internationale

—Par André Laflèche—

— suite de la page 1 —

cambat, le nizam ordonna de cesser le feu et congédia son ministère. C'était le dernier des 562 princes à se rallier soit à l'Inde au Pakistan. On pensa que ce dernier allait intervenir dans le conflit. Il n'en fit rien. Car Jinnah venait de mourir subitement et le Pakistan s'interrogeait sur son propre avenir.

Le dominion de Pakistan

L'Inde n'a pas abandonné son rêve de grouper toute l'Inde et d'annexer le Pakistan, ce dominion créé à la demande de Jinnah, le fondateur de la Ligue musulmane. Les Anglais se sont longtemps servis de Jinnah et celui-ci s'est servi des Anglais pour attendre ses propres fins. On se plait à dire que Gandhi était l'homme de l'amour et de la charité fraternell. Mais Jinnah, comme l'écrivait le magazine "Time", était l'homme de la haine. A sa demande on a créé un dominion séparé, dominé par une population musulmane. Le Pakistan a peut-être une population de 100,000,000 d'habitants. L'autre jour, en apprenant que l'Inde avait envahi l'Hyderabad, Jinnah quitta sa retraite pour se rendre dans sa capitale en avion. Deux heures plus tard il mourrait à l'âge de 71 ans. Nehru avait toléré la création du Pakistan comme solution temporaire. Mais la Pakistan n'est pas viable. Il devra se rallier à l'Inde. Et alors le monde connaitra une nouvelle et formidable puissance, un pays stable, qui se sera donné tous les attributs de la souveraineté.

Il y aura bientôt une autre étoile qui montera de l'autre côté de la terre. Espérons que sa lumière diffusera la bonne foi et la paix.

André Laflèche.

FAITES RENOVER
TOUS VOS VETEMENTS
SELON LE
SERVICE PROCEDE RE-FIBRE-TEX METHODE AUTORISE

Lebel & Fils
NETTOYEURS
TEINTURIERS
124 RUE EYRE
7-7517

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

J.-E. LACOURCIERE
AVOCAT
10 est, rue Elm Tél. 3-8331
SUDBURY

O.-J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4081 Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey Tél. 5-5831

GEORGE E. COLLINS
Avocat et Solliciteur
Bloc St-Joseph
Bureaux 111 — 112
22 Est rue Elm Sudbury, Ont.

VERNON H. LITTLE, B.A.
Avocat et Solliciteur
Notaire
App. 3, Edifice Christakos
4 rue Elgin, sud Tel.: 4-4678

Dr H.P. LABERGE
Dentiste
EDIFICE MACKEY
Tél.: 4-4734 Sudbury

Dr. O.D. LEGGE
Dentiste
Edifice Stevens Ch. 202
Tél.: Bur. 4-4381; Res. 7-7967

W.T. CRAWFORD

Oculiste
Licencié
Equippement des plus modernes
31, CEDAR
Tél.: bur. 4-4351
Rés.: 7-7744

Dr H. KOLJONEN
Médecin et Chirurgien
Tél.: 7-7246
116, rue Elm est, Sudbury

Pour un travail
RAPIDE ET BIEN FAIT...
- Clôtures et Gardes en Fer
- N'importe quoi en Bois ou Fer
- Réparations de Bouilloires
- Echelles de Sauvetage
- Soudage Général
- Travaux de Forgeron
- Mécaniciens experts

VOYEZ
A. REYNAERT
Sudbury Iron & Carriage works
68 rue Samuel
TEL. 5-5682 — RES. 3-1276

DICTIONNAIRES
"Petit Larousse Illustré" $4.00
Dictionnaire "Mame" très complet avec la partie historique-géographique canadienne à la fin: $3.00
Dictionnaire Larousse complet, édition canadienne $1.50
français-anglais $1.15

Un volume pour cadeau
C'est le cadeau qui fait le plus plaisir car il s'adresse à l'intelligence de celui ou de celle qui les reçoit. C'est la plus belle marque d'estime que vous pouvez donner.
LIBRAIRIE LOISIRS
122, rue Elm Sudbury Ont.

MAURICE DUBE
ASSURANCE — PRETS
1 nord, rue Durham Sudbury

GALARDO
Le plus vieux et le plus moderne des studios de Sudbury.
Spécialisé dans
Photos de Toutes Sortes
22 est, rue Elm — Tél. 7-7612

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
De Mariages — De Familles d'Enfants, etc.
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. Tél.: 8-8824

LAITERIE STANDARD
LAIT et CREME
260 rue Victoria Tél. 5-5362

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beech

A. Fournier
Limitée
COURTIERS EN ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
[illegible]
11 Est, rue Elm Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: 8-8580

MARKETERIA LECOUPE
Prop.: Paul Lecoupe
Sollicite votre Patronage
Le seul magasin français du quartier nord-ouest de la ville.
Service de livraison rapide.
fruits, poissons
Viandes, épiceries, légumes,
Casiers frigorifiques
381, Bessie Tél.: 8-8315

J. HALONEN
Chiropracticien
— Soigne sans remèdes —
189, rue Pine Tél.: 3-0042

Pour votre ASSURANCE sur
Vie — Feu — Accidents
Prêts sur Hypothèque
ALCIDE PLANTE
Edifice MACKEY, Ch. 311
4 Rue DURHAM Tél.: 4-4602

ROBERT A. SEGUIN, A.P.A.
Comptable Public
Sturgeon Falls, Ontario
TEL.: 357—W

L'AMI DU PEUPLE
Journal au service de la Vérité
Il combat pour les meilleurs intérêts des nôtres du Nord-Ontario. En l'aidant vous faites acte de patriotisme.

SOUVENIRS D'EUROPE

Sur Trois Spectacles

par François Hertel

Entre une foule de spectacles théâtraux et musicaux, il me plait de choisir aujourd'hui trois manifestations de la vie parisienne en 1948. C'en sont les plus authentiques.

Au théâtre des Noctambules une très petite boîte du Cinquième arrondissement, une troupe fort peu nombreuse (en l'absence d'André Frère, l'animateur habituel) joue des contes de Tchekov adaptés à la scène.

Grâce au dynamisme et à l'intelligence de Pierre Assy c'est un plaisir délicat et robuste à la fois que d'entendre et de voir sur la scène la "demande en mariage", le "plaidoyer contre le tabac", surtout "l'ours", ce conte à la fois amer et loufoque, bien caractéristique de la manière du plus grand des conteurs russes. La soirée Tchekov aux Noctambules fut une de mes premières joies parisiennes. Pierre Assy est un grand acteur.

F. Hertel

La seconde émotion artistique, de plus grande envergure celle-là, je l'ai éprouvé à la création du nouveau ballet de Lifar, sur une musique de Tchaikovsky, Divertissement. Ce ballet se présente comme une reprise de la Belle au bois dormant, mais tout est complètement refondu et magnifiquement, d'ailleurs, "lifardisé". La direction artistique de l'Opéra présentait d'abord le "Festin de l'araignée", puis "divertissement", puis "Petrouchka.

Le premier et le dernier ballet sont excellent et furent interprétés à merveille. Toutefois, c'est Divertissement qui m'a le plus ému. Lifar a manifesté dans cette chorégraphie un art de la composition, une maitrise du mouvement insurpassables. Yvette Chauviré et Kalioujny en particulier se sont montrés d'admirables interprètes de la pensée de leur maitre. Au surplus, toute la troupe s'est affirmée avec une maitrise qu'on ne rencontre plus qu'à l'Opéra. Les troupes errantes du monde entier ont perdu les assises stables qui permettent à l'art du mouvement par excellence de maitriser la technique pour la dépasser ensuite.

Enfin, dernier spectacle, au théâtre des Dix-heures, cette fois. La revue RQ-48 est vraiment irrésistible. Pierre Destailles, en particulier, sait allier l'ironie la plus amère au plus fin sourire. On trouve encore des traces de pessimisme dans l'aire des chansons du Dix heures. Toutefois, c'est un pessimisme qui sait de nouveau raillier et s'esclaffer.

Voilà comment, malgré les misères du temps, Paris demeure toujours la capitale de l'art, de la joie, du sourire.

François HERTEL

HEISKANEN JEWELLERS
- Horloger
- Diamantaire
- Bijoutier

5 - 7 RUE DURHAM N.
TÉL.: 6-6852
Sudbury

Si vous aimez votre journal Pourquoi ne l'aideriez-vous pas en lui prenant un nouvel abonné

NETTOYAGE
de TAPIS et de SOFAS
MORRISON & TEALE
171, rue Louis Tél.: 7-7219

Le commerce est tranquille, dites-vous? Une annonce dans L'Ami du Peuple aura vite fait de remédier à cet état de choses.

RÉPARATIONS de MEUBLES
Morrison & Teale
171, rue Louis Tél.: 7-7219

BLAIS ÉLECTRIQUE
Entrepreneur-Electricien
Chelmsford, Ont. Tél.: 47 - W
agent pour
Fournaises à air chaud Gilson
—Froidisseurs à Lait—
Moulins à Laver—Frigidaires

TAPISSAGE
DE TOUS GENRES
Morrison & Teale
171, rue Louis Tél.: 7-7219

UN SOIR A FATIMA

Il n'est pas nécessaire de connaitre le portugais pour comprendre les habitants de Fatima puisqu'ils vous relatent jusqu'aux moindres détails les apparitions de la Grande Dame: "Nosso-Senhora". Combien de fois durant l'heure du souper à la petite pension en face de la basilique la dame en nous servant prononça ce nom béni!

Notre Dame, pour ces bonnes gens, c'est leur Dame à eux - la Dame qui est venue chez-eux, qui a conversé avec les enfants de chez-eux - Nossa Senhora" -

En effet c'est tout neuf ici la visite de la Sainte Vierge.

En arrivant au petit village de Fatima, à 80 kilomètres de Lisbonne, nous avons d'abord prié sur la tombe de Jascinte et de François à l'entrée du cimetière. "Ici repose les restes de Jascinthe et de François qui ont vu la Sainte Vierge". Et un peu plus loin à travers quelques pauvres maisons qui se fondent presque avec les clôtures de pierres, le logis des parents de Jascinte et de François. Il est huit heures du soir, le père est encore au champ. On trouve au moins la maman, une vieille de 75 ans, toute petite, toute ridée, pourtant elle aussi revient du champ. Elle s'excuse d'abord, change le très vieux tablier pour un moins vieux - relève un peu les mèches de cheveux qu'elle replace sous le mouchoir qui couvre sa tête, à la façon de toutes les compagnardes du pays. Je visite la maison si petite, si petite si basse - je dois me pencher pour y entrer - un couloir de quatre pieds de large, à côté deux chambres bout à bout - au fond ce qu'on appelle la cuisine, le tout peut mesurer 12 x 12. En sortant c'est la cour pas plus grande que la maison c'est là que chaque soir les enfants, maintenant les petits-enfants, ramènent les brebis et les quelques chèvres.

La maman nous montre trois images encadrées, celle de Pie XI avec sa bénédiction aux vieux parents, celle de Pie XII plus petite et celle des trois enfants qui ont vu la Vierge. La grand-maman accepte de se laisser photographier mais elle tient entre ses vieilles mains le trésor de sa vie, l'image de ses deux enfants accompagnés de leur cousine, Lucie.

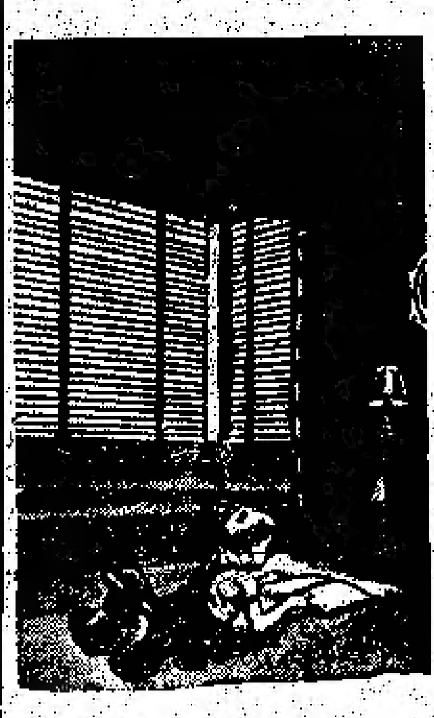
Lucie est religieuse chez les Filles de la Charité, à quelques 200 kilomètres au nord de Lisbonne.

Il ne semble pas y avoir grand chose de changer dans ce coin de village depuis 40 ou 50 ans. Des petits enfants de 10 ou 12 ans, garçons et filettes s'approchent timidement. Ils sont si pauvrement vêtus, si naifs, ils conduisent eux aussi quelques brebis ou chèvres - on nous dirait c'est Jascinthe, c'est François qu'on le croirait. Et c'est à de pauvres petits ignorants de ce genre que la Ste Vierge est apparue.

Quand on a vécu quelques jours chez les portugais on comprend tout de même que c'est à un tel peuple que Marie devait prodiguer ses largesses. La foi déborde au Portugal, une foi simple et généreuse, une foi agissante surtout - il ne doit pas se trouver un pays en Europe où le monde est aussi bien conservé et où la piété est aussi vivante

Dans l'église de Lisbonne où je célèbre près du grand hôtel Avenida, depuis 6 hres du matin jusqu'à midi, les prêtres se succèdent ou presque pour offrir le saint sacrifice. On se croirait chaque matin au premier vendredi du mois. La piété est un peu trop démons-

— Suite à la page 8 —



Store Vénitien
En Aluminum ou acier avec un fini d'émail cuit.
Réparations de tous genres
Renseignez-vous chez
THE NOVE Venetian Blind Co.
119 Whittaker, Sudbury Ont
Tél.: 6-6239
Propriétaires: A. St-Laurent, H.G. Beauchamp

Pour une coupe de cheveux bien faite, un service prompt et courtois
VISITEZ RÉGULIÈREMENT
Le Salon de Barbier
ISAIE
57¼, rue Cedar

Au Royaume de la Femme

Il Faut du Recul pour Bien Voir

Parmi les accidentés de la rue ou de la route, il est douteux qu'on trouve jamais un trimardeur, un homme sans domicile fixe dont les yeux sont partout à la fois, dont le regard happe l'occasion de glaner quelques sous, le mégot jeté à la seconde, le journal abandonné sur un banc, le fruit échappé d'un sac.

Le campagnard, au contraire, qui vient d'aventure dans la ville, a chance de s'y faire écraser. Peu de dangers le menacent dans son village et il est habitué à l'immensité des charmes qui s'étendent à perte de vue. Son oeil a la notion instinctive des grands espaces, il va au-delà de la vision immédiate. Il a plus de perspective que celui qui regarde uniquement à ses pieds. Un certain éloignement seul nous permet de voir les choses dans les relations qu'elles doivent avoir entre elles.

L'artiste aussi doit voir loin devant lui. Regarde-t-on une belle toile en mettant le nez dessus? "La peinture", a dit un bon juge, "est faite pour être vue et non pour être sentie".

Le critique ne pourra porter un bon jugement que s'il est pourvu d'une solide culture qui est pour son esprit l'équivalent de l'arrière plan pour un paysage. Toujours, le recul est nécessaire pour juger de son oeuvre propre, comme de celle des autres.

MAINS JOLIES

Il n'est pas nécessaire que vos mains et vos ongles racontent les menues besognes ou les rudes travaux de votre vie de femme. On doit traiter l'épiderme des mains.

Une jolie main ne passent pas plus inaperçue qu'un joli visage; son rôle est capital dans l'existence d'une femme aussi quel que soit son travail ou son genre d'occupation, elle peut et elle doit soigner ses mains.

Elle doit les laver matin et soir, et même plusieurs fois dans la journée avec de l'eau tiède, et les essuyer avec un linge sec et doux, jusqu'à ce qu'elles soient complètement sèches. Par ce simple moyen, on évite les gerçures, si douloureuses et si longues à guérir.

En les frottant avec un morceau de citron, dès qu'elles sont bien lavées, elles deviennent douces et blanches et tout en adoucissant la peau, les envies du bout des doigts autour des ongles, disparaissent ce qui supprime bien des "mal blanc" et même des panaris.

La couture laisse une trace sur l'index qui devient grisâtre [illegible] ter doucement avec un morceau de pierre ponce pour le rendre lisse et blanc; on enlève de même les taches caucoquetterie qu'aucune femme

Soignez vos mains; c'est une ne doit négliger.

sées par l'épluchage de certains légumes ou fruits.

Avant de se coucher enduire ses mains d'un peu d'huile d'amandes douces ou de vaseline, ne pas les essuyer complètement et le lendemain la peau sera douce et affinée. Ne jamais conserver de bagues la nuit, cela fait gonfler les doigts et peut amener des désordres au coeur en entravant la circulation du sang.

Les ongles

Les ongles sont la parure des mains.

Il ne faut pas négliger vos ongles, mais au contraire, les soigner avec une certaine prudence. Il ne faut pas les couper, mais les façonner avec une lime fine et très souple.

Ne jamais les nettoyer avec un objet pointu qui décolle l'ongle.

Se nettoyer les ongles avec une brosse dure et serrée en [illegible] von doux et mousseux; s'ils sont souillés, noircis, passer sous l'ongle un peu de coton imbibé d'eau oxygénée.

Si vos ongles ont une vilaine forme, voyez une manucure qui vous les remettra en état. Vous n'aurez plus qu'à les entretenir.

Pour être joli, l'ongle doit être un peu bombé et d'une couleur rosée.

Pour faire la toilettes des ongles, les tremper pendant quelques minutes dans de l'eau tiède, savonneuse. Après cette immersion, avec un petit bâton net de bois ou d'os, repousser les chairs qui menacent de recouvrir l'ongle, de façon à dégager le plus possible la partie blanche, en forme de croissant à la base de l'ongle. Ne vous inquétez pas si vous n'y arrivez pas complètement; il y a des ongles admirables qui n'ont pas trace de cette petite lumule.

Alors, vous pouvez passer une ou deux couche de vernis spécial qui colore les ongles en rose clair un peu accentué. Restez toujours raffinée [illegible] des ongles.

Les soins indiqués pour les mains conviennent aussi pour les ongles. Pas d'eau chaude ni froide, mais tiède.

JUSTICE ET CHARITÉ

Aimons pour trouver notre tâche moins rude,
Notre terre moins âpre et notre ciel plus beau,
Et malheur à celui qui, dans la solitude
Va du seuil de la vie aux portes du tombeau.
Aimons l'homme malgré son erreur ou sa faute,
Consolons sa misère avec notre amitié;
Ce qui rend le coeur bon, fait aussi l'âme haute,
C'est d'avoir peu d'orgueil et beaucoup de pitié.
Donc, pitié pour tous ceux que l'infortune assaille,
Pitié même à la haine, et pardon aux remords;
Pitié pour les vaincus de la dure bataille;
Aimons les malheureux comme on aime les morts.
Plaignons celui qui pleure, aidons celui qui lutte;
Relevons doucement, en lui tendant les bras,
L'homme même déchu, qui gémit de sa chute;
Baissons-nous jusqu'à lui, s'il est tombé trop bas.
La justice a changé la face de la terre;
Mais, si la charité remontait dans les cieux,
L'homme se trouverait comme un enfant sans mère,
L'âme mélancolique et le front soucieux.

RECETTES

TARTE A LA CREME CUITE AU CARAMEL

⅓ tasse de sucre
⅓ tasse d'eau bouillante
3 oeufs
¼ c. à thé de sel
2¼ tasses de lait chaud
1 c. à thé de vanille

Faites chauffer le sucre dans une poêle lourde jusqu'à ce qu'il soit fondu et d'un brun doré. Brassez-le dans l'eau bouillante et faites cuire jusqu'à ce que le sucre soit dissous et que le sirop soit un peu épais, environ 5 minutes. Battez les oeufs légèrement, ajoutez le sel et la vanille et brassez graduellement dans le lait chaud. Ajoutez le siropiau caramel, coulez et versez dans une assiette à tarte de neuf pouces doublée d'une abaisse non cuite. Faites cuire dans un four chaud, 450oF, pendant 15 minutes. Diminuez la chaleur jusqu'à 325oF, et faites cuire jusqu'à ce que la crème cuite soit prise, environ 25 minutes.

Biscuits au butterscoth

½ tasse de graisse
1 oeuf battu
1¼ c. à thé de poudre à pâte
¼ tasse de noix hachées
¼ de c. à thé de muscade
1 tasse de cassonade pressée
1½ tasse de farine
¼ de c. à thé de sel
1 c. à thé de vanille

Fondre la graisse dans une casserole et y mêler la cassonade. Laisser cuir doucement jusqu'à ce que la cassonade soit toute fondue. Laisser refroidir et y ajouter l'oeuf battu puis la farine tamisée avec la poudre et le sel. Incorporer les noix puis aromatiser. Refroidir et façonner en rouleau d'un pouce et demi de diamètre. Laisser glacer parfaitement. Tailler mince avec un couteau bien tranchant et faire cuire à 400 oF. 8 à 10 minutes.

Poulet froid en moule

Mettre au bain-marie une tasse de crème, un demi-oignon ou quatre échalottes, une branche de céleri, des fines herbes et une grosse pincée de sel et poivre. Faites cuire ¾ d'heure. Coulez et ajoutez une tasse de poulet coupé en dés. Laissez cuire encore un quart d'heure. Ajoutez une c. à table de gélatine trempée dans un peu d'eau froide. Mettre en moule et servir entouré d'un cordon de gelée de viande (consommé en boite pris en gelée) ou de laitue.

Cette recette est réduite à son minimum afin d'utiliser les restes, mais vous pouvez en doubler et tripler toutes les proportions pour une plus grosse recette.

CALENDRIER RELIGIEUX DE LA SEMAINE

VENDREDI, le 24 sept. 1948 Notre Dame de la Merci; St Pacifique, franciscain.

SAMEDI, le 25 sept. 1948: Saint Cléophas, disciple de Jésus, martyr.

DIMANCHE, le 26 sept. 1948 Nos Saints Martyrs Canadiens Jésuites.

LUNDI, le 27 sept. 1948: S. Adolphe, martyr. S. Jean Marc, évêque. S. Come et S. Damien, martyrs.

MARDI, le 28 sept. 1948: S. Wenceslas, roi et martyr. Ste Clémentine.

MERCREDI, le 29 sept. 1948 S. Michel Archange, prince des milices célestes, patron de la sainte Eglise et des médecins radiologues.

JEUDI, le 30 sept. 1948: S. Jérome, doct. de l'Eglise. Ste Sophie, m.

PENSÉES

La guitare amoureuse exprime la tendresse. — Thomas Lacordaire

Détourne ta pensée de ce que tu as à souffrir, et tourne-la vers ce que tu as à faire. Jacques Deval.

Pour être sain, l'esprit doit être libre. — Guizot

Que doit-on lire?—Tout ce qu'on peut lire à haute voix—Seul?— Non. Devant sa mère ou sa fille. —Henri Lavedan.

Courrier de Lysette

Q. — [illegible] de mon ami doit, sous peu, m'inviter à aller prendre un repas chez elle. Dois-je lui apporter un cadeau? ANCIENNE QUEBECOISE

R. — Non, n'apportez pas de cadeau. Si l'invitation se répète quelquefois vous saisirez une occasion favorable: Noel ou un anniversaire, pour offrir des fleurs ou une boite de bonbons ou un livre, à cette dame.

Q. — J'ai seize ans et j'aime un garçon de dix-sept ans Mes parents ne savent pas que je le rencontre depuis un an et demi. C'est mon premier amoureux et je l'aime. Dois-je avertir mes parents avant que ce jeune homme vienne à la maison? UNE QUI AIME VOTRE COURRIER.

R. — Vous auriez dû avertir vos parents de vos relations avec ce jeune homme dès que vous l'avez connu. Il faut donc sans tarder leur dire qu'il viendra chez vous et que vous le connaissez depuis longtemps.

Q. — J'ai un vaporisateur à parfum dont la poire ne fonctionne plus bien qu'elle ne soit pas durcie. Puis-je la réparer? UNE LECTRICE

R. — Une seule façon de procéder consiste à dévisser la poire de votre vaporisateur et à l'examiner attentivement afin de découvrir ce qui la rend défectueuse. Il suffit d'un petit trou par où l'air s'échappe pour l'empêcher de vaporiser Assurez-vous aussi que la tige qui plonge dans le parfum n'est pas bouchée.

Q. — Je me marierai à l'automne et comme je suis orpheline de père et de mère, comment dois-je rédiger mes faire-part? Mon frère ainé sera mon témoin, en quoi consistera son rôle? QUI VEUT BIEN FAIRE

R. — Rédigez vos faire-part au nom de votre frère ainé: "M. X. a l'honneur de vous faire part du mariage de sa soeur X", etc. Le rôle du témoin consiste à conduire la mariée à l'église dans une voiture à ses frais et seule avec elle. De plus, quand cela est possible et qu'il est le plus proche parent de la marié, il se charge de la réception qui suit la cérémonie religieuse.

Q. — En général, que signifient les couleurs suivantes: le gris, le bleu, le brun? — CURIEUSE

R. — Il ne faut ajouter de foi qu'il n'en faut à la signification que l'on prête aux couleurs. Le gris signifie mélancolie, le bleu, sagesse; le brun humilité.

Faites lire L'Ami du Peuple

VENEZ
NOUS VOIR
pour des
FAIRE-PARTS
distingués !

Vos Invitations de Mariage
sont comme votre Toilette !
On en parlera longtemps.

Imprimerie
L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont.
122, rue Elm, Tél.: 3-0700

CENTURY

COMMENCANT — DES LUNDI

Joan et James
LESLIE CRAIG

DANS

"Northwest Stampede"

FILME A CALGARY
EN CINECOLOR

ECHANTILLONS D'AUTOMNE ET D'HIVER

NOS COUPONS D'AUTOMNE ET D'HIVER SONT ARRIVÉS. NE RETARDEZ PAS: VENEZ COMMANDER LE COMPLET DE VOTRE TISSUS PRÉFÉRÉ ALORS QUE LE CHOIX EST LE PLUS GRAND. 2 PANTALONS AVEC CHAQUE HABIT

SPÉCIALEMENT:

- GABARDINE ANGLAISE
- PIC & PIC
- WORSTED
- SERGES

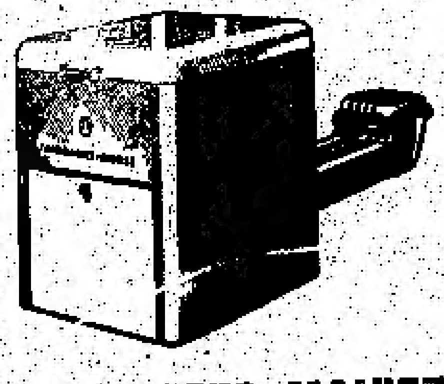
[illegible]

Courville Clothes

Entrée: Falcon Shoe Store
36 Elm

SATISFACTION

"FAIRBANKS MORSE"



CET HIVER CONFIEZ LE CHAUFFAGE DE VOTRE LOGIS AU STOKER "FAIRBANKS-MORSE" OBTENEZ-LE AU MEILLEUR PRIX...

- CHALEUR MAINTENUE
- ECONOMIE de COMBUSTIBLE
- SURETE - CONFORT - PROPRETE

ENTRETIENT — PIECES D'ORIGINE

VIC AUGER ELECTRIC

118 DURHAM — TÉL.: 6-6429

SUMMUM DE PRECISION

Réparation spécialisée par des mécaniciens experts

Service prompt et efficace

ED. LAURIN

49, rue Cedar, Sudbury

TÉL.: 3-0611

VARIÉTÉS

Une machine merveilleuse

—Il n'y a plus besoin de Dieu disait un libre penseur, au cours d'une conférence faite à de braves paysans. La science le remplace. Elle fait des choses extraordinaires.

—Ca c'est vrai dit un paysan avec un sourire malin. Tenez, j'ai vu l'autre jour une machine vraiment admirable. On introduisait une botte de foin d'un bout et de l'autre on tirait un seau de lait..

—Vous voyez, dit l'athée triomphant..

—Seulement, mon ami, répliqua le paysan, cette machine là, ce n'est pas la science c'est le Bon Dieu qui l'a fabriquée. Elle s'appelle... une vache!!

EMPLOYEURS ET EMPLOYES!

Les nouveaux taux de contribution de
l'assurance-chômage
sont en vigueur le 4 octobre 1948

Les nouveaux taux de contribution sont:—

Catégorie	Catégorie de personnes employées	TAUX HEBDOMADAIRE Employeur Cents	Employé Cents	Valeur du timbre hebdomadaire Cents
0	Gagnant moins de 90 cents par jour ou ne dépassant pas 16 ans (*Payé par l'employeur au nom de l'employé)	9	*9	18
1	Gains dans une semaine: $ 5.40 à $ 7.49	18	12	30
2	Gains dans une semaine: $ 7.50 à $ 9.59	24	15	39
3	Gains dans une semaine: $ 9.60 à $11.99	24	18	42
4	Gains dans une semaine: $12.00 à $14.99	24	21	45
5	Gains dans une semaine: $15.00 à $19.99	24	24	48
6	Gains dans une semaine: $20.00 à $25.99	30	30	60
7	Gains dans une semaine: $26.00 à $33.99	36	36	72
8	Gains dans une semaine: $34.00 ou plus‡	42	42	84

‡Les employés gagnant $3,120 ou plus par année payés au taux hebdomadaire ou mensuel ne sont pas assurés.

Les nouvelles coupures de TIMBRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE seront en vente aux BUREAUX DE POSTE dès le 20 septembre 1948.

Les excédents des anciennes coupures de timbres peuvent être échangés aux bureaux de poste avant le 31 octobre 1948.

LES AUGMENTATIONS DE PRESTATION SONT PAYABLES AU RECLAMANT AVEC PERSONNES A CHARGE A COMPTER DU 4 OCTOBRE 1948.

IL Y A D'AUTRES MODIFICATIONS TOUCHANT LES EMPLOYEURS ET LES EMPLOYES.

Pour plus amples renseignements veuillez vous adresser au BUREAU D'ASSURANCE-CHÔMAGE le plus près de votre domicile.

R. J. TALLON, *Commissaire* — J. G. BISSON, *Commissaire en chef.* — C. A. L. MURCHISON, *Commissaire*

LES HEBDOMADAIRES DU QUEBEC

La distribution en français d'un documentaire cinématographique sur la presse rurale au Canada suivra de peu la convention annuelle des membres de l'Association des Hebdomadaire Canadien-français (déjà 16 ans d'existence!) qui vient d'avoir lieu dans la région magnifique entre toutes du Saguenay. Cet évènement a inspiré une fois de plus d'excellents articles à nos différents journaux: un, entre autres signé du rédacteur de l'Echo de Louiseville, Me Paul-N. Vanasse, dont nous reproduisons ici les principaux extraits

"Souvent l'on est porté à ignorer l'importance du rôle, peut-etre effacé, que joue dans notre vie régulière le petit hebdo local, et ce, en faveur du quotidien des centres. Si ce dernier nous renseigne avec célérité sur tout ce qui se passe de par le monde, l'hebdo par contre, nous tient au courant des petits faits de notre monde local. Ces petits faits sont d'autant plus importants pour nous que les auteurs en sont des acteurs en sont des gens de chez-nous, des gens qu nous sont familiers.

C'est l'hebdo qui nous fait part des dernières résolutions du conseil de ville; de l'ouverture d'un nouveau magasin; du mariage de la fille du voisin ou de l'arrivée d'un héritier dans une famille avantageusement connue. Il nous annonce également les événements à venir. En temps de crise ou de désastre, c'est lui qui fait appel à la collaboration de tous pour venir en aide aux familles affligées. Et combien d'autres services encore ne nous rend-il pas régulièrement. De par ses sections, l'hebdo tend à réunir en une seule famille les gens d'un même village, d'une même ville ou de toute une région. En en mot, l'hebdo est ce visiteur familial que l'on attend avec impatience, avec un plaisir toujours neuf.

Au point de vue national, il exerce, sans contredit, une très grande influence sur la vie canadienne. On compte au pays environ 750 hebdomadaires, lesquels pénètrent dans plus d'un million de foyers canadiens. Ils sont lus régulièrementpar cinq millions de lecteurs, représentant toutes les classes de la société. Du député du comté au maire du village, de l'industriel à l'ouvrier, de la femme au foyer à l'éducateur de l'école, tous sans exception, lisent l'hebdomadaire local. Ils le reçoivent comme une lettre d'un ami préféré.

De plus, comme ces gens élisent 76% de nos représentants fédéraux et provinciaux, l'on ne peut méconnaitre l'influence exercée sur eux par l'hebdo local.

Si ce dernier obtient un tel succès, on le doit à son rédacteur, qui souvent travaille seul et dans des conditions pas toujours roses. Son influence sur ses lecteurs est très grande, du fait qu'il est en relation étroite et constante avec eux. Il connaît mieux que nul autre, leurs intérêts, leurs besoins et souvent peut mieux les servir. Ses editoriaux, sont souvent reproduits dans les quotidiens. Etant près du peuple, le rédacteur de l'hebdomadaire est considéré comme un ami et le véritable gardien de notre démocratie."

Cet excellent article vaut non seulement pour la presse hebdomadaire du Québec, mais encore pour celle de tout le pays sans distinction de provinces. C'est pourquoi il pourrait servir sans que l'on ait à y changer une seule virgule, d'introduction à ce documentaire cinématographique (dont il est parlé plus haut), une réalisation de l'office national du film qui sera bientôt distribué dans la série "En Avant Canada", sous le titre de Courrier de chez-nous.

LE D.D.T FAIT MOURIR LES MOUCHES COMME DES MOUCHES

"Dans certains centres des Etats-Unis, il ne se vend plus actuellement un seul tue-mouches. Les habitants laissent leurs fenêtres ouvertes tout l'été, et les restaurants ont supprimé le papier à mouches et enlevé les grillages," lit-on dans un article du numéro d'août de SELECTION du Reader's Digest. A Moscou, dans l'Idaho, la mouche est devenue si rare que les entomologistes de l'Université de cet Etat ont cherché en vain, pendant quinze jours, le specimen dont ils avaient besoin pour poursuivre leurs recherches.

On a obtenu ces résultats en attaquant la mouche avec le D.D.T. et les métodes sanitaires les plus modernes. A l'aide de pompes à incendie, branchées sur des reservoirs spéciaux, on a inondé d'un jet de D.D.T. vaporisé hôtels, restaurants, rues et immeubles. Des doses massives furent lancées sur les écuries, ainsi que les tas de fumier ou d'ordures. En quelques jours les mouches, qui sont une plaie pour l'homme depuis des temps immémoriaux, avaient disparu.

Le comte de Muscogee, en Georgie, a supprimé 90% de ses mouches pour la somme modique de 10 cents par habitant. Dans l'Iowa, la troisième camapagne annuelle va commencer. "Plus de mouches dans l'Iowa!", tel est le cri de guerre; et dans tout l'Etat, on fait des démonstrations pour apprendre aux comités locaux la tecnique de la désinsectisation. Les résultats obtenus dans les fermes en traitant les animaux au D.D.T. sont spectaculaires; augmentation de 25% de la production de lait et de 32% dans le poids des animaux

L'article nous avertit cependant qu'il faut se servir du D.D.T. avec précautions. Dans un restaurant, par exemple, il ne faut pas l'utiliser à proximité des aliments. Quand on l'emploi dans une ferme, il faut prendre soin de protéger au préalable, les abreuvoirs et les râteliers. Si l'on traite sans méthode champs et récoltes, on risque d'empoisonner les oiseaux et les abeilles, dont la disparition pourrait avoir de graves conséquences.

L'ENTRAIN RÈGNE DANS L'ARMÉE DE RÉSERVE

Le manège est un centre bourdonnant d'entrain et d'activité pour les hommes qui ont quelques soirées de *loisir*. Ils y passent agréablement leur temps.

L'Armée de réserve canadienne vous offre la chance d'occuper vos loisirs de façon intéressante et profitable. Vous prendrez part à l'activité sociale et sportive d'un beau groupe d'amis. Vous serez "un gars de la réserve" qui fait du manège son rendez-vous préféré.

Dans l'Active aussi bien que dans la Réserve, on emploie les armes et l'équipement les plus modernes. L'été, vous passez deux semaines au camp, à faire des exercices en plein air, dans une atmosphère de santé. Pour ces périodes de service, vous recevez la même solde que dans l'Armée active.

"VOYEZ-LES À L'OEUVRE" en visitant vous-même le manège de votre unité de Réserve, qui vous invite à assister aux parades et aux démonstrations qui marqueront la semaine de l'armée, du 20 au 26 septembre.

Entrez dans le régiment de votre choix, dès aujourd'hui!

EMPLOI PERMANENT! L'Armée active canadienne vous ouvre une carrière où abondent les chances d'avancement, et vous assure une pension à votre retraite. Renseignez-vous au bureau de recrutement le plus proche.

Enrôlez-vous dans la Réserve!

ÉVANGILE

EVANGILE DU 17ième DIMANCHE APRES LA PENTECOTE (Selon S. Matt.)

En ce temps-là Jésus continuant de se servir de paraboles dit aux princes des prêtres et aux pharisiens: Le royaume du ciel est semblable à un roi qui fit les noces de son fils; il envoya ses serviteurs pour appeles aux noces les conviés; mais ils refusèrent d'y venir. Il envoya encore d'autres serviteurs avec ordre de dire de sa part aux conviés; J'ai préparé mon diner, j'ai fait tuer mes boeufs et tout ce que j'avais fait engraisser, tout est prêts, venez aux noces. Mais ils n'en tinrent compte, et ils s'en allèrent, l'un à sa ferme l'autre à son négoce; les autres se servirent de ses serviteurs, et après les avoir outragés, ils les tuèrent. Le roi l'ayant appris, fut irrité, et ayant envoyé ses armées, il extermina ces meurtriers et brûla leur ville. Il dit alors à ses serviteurs: Les noces sont prêtes, mais ceux qui y avaient été invités n'en étaient pas dignes. Allez donc dans les carrefours, et appelez aux noces tous ceux que vous trouverez. Ses serviteurs aussitôt s'en allant par les rues, assemblèrent tous ceux qu'ils trouvèrent, bons et mauvais, et la salle des noces fut remplie de convives. Le roi étant entré pour voir ceux qui étaient à table aperçut dans ce lieu un homme qui n'avait point sa robe nuptiale, et lui dit: Mon ami, comment êtes-vous entré ici, n'ayant point de robe nuptiale? Celui-ci resta muet. Alors le roi dit à ses gens: Liez-lui les pieds et les mains, et jetez-le dans les ténèbres extérieures; là il y aura des pleurs et des grincements de dents. Car il y en a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus.

la santé AU CANADA

BONNE SANTE

L'un des avantages des jus de fruits réside dans la facilité de leur préparation. Une bonne méthode est de préparer à l'avance un mélange concentré de jus de fruit et de sucre, pour diluer ensuite au besoin, avec de l'eau ou de l'eau gazeuse. Les agrumes comme les oranges et les citrons, peuvent servir de base à ce concentré, mais on peut y ajouter une saveur bien canadienne avec du jus de rhubarbe de fraises ou de framboises.

Les hygiénistes alimentaires soulignent qu'avec un peu plus de temps, la mère pourrait fournir à son enfant pour le repas scolaire un mets appétissant à manger chaud.

Elle n'a qu'à choisir des aliments faciles à réchauffer et à les placer dans un bocal au nom de l'enfant. A l'école on chauffe le bocal dans un bain d'eau chaude. Voici quelques mets: bouillabaisse de poisson ragoût, pommes de terre en coquilles avec saucisse ou bacon, haricots, pâté

Les Jeunes Travailleurs et Travailleuses

NOUS AURONS UN FOYER A BATIR

1. Les jeunes se marie en moyenne à 23 ans.

2. A l'heure actuelle, il faut $1,500.00 pour se marier.

3. Nous devons viser à avoir notre propre maison au jour de notre mariage.

EN VUE DE PREPARER CE FOYER

1. Nous devons épargner

2. Nous devons faire un stage d'apprentissage: métiers — arts ménagers.

3. Nous devons nous unir et nous entr'aider.

SOMMES-NOUS PRÊTS

Une enquête sérieuse et précise révèle les faits suivants:

NOUS N'EPARGNONS PAS:

1. Sur 100 jeunes âgés de 20 ans, 49 n'ont pas un sou de côté, 66 n'ont pas $100.00 d'épargné.

2. Sur 100 jeunes qui n'ont pas de métiers, 67 n'ont pas un sou de côté.

3. Sur 100 jeunes qui travaillent, 80 ne font pas leur budget.

4. Sur 100 ménages après deux ans de mariage, 90 payent encore des dettes contractées au jour de leur mariage.

OU VONT NOS SALAIRES?

1. Nos petites dépenses (cigarettes, cinéma, restaurant, fins de semaines) sont trop élevées.

Plusieurs d'entre nous dépensent en moyenne de 1-5 de notre salaires pour nos petites dépenses. Quatre jeunes sur 10 emploient à chaque $100.00 qu'ils gagnent plus de $33.00 pour leurs petites dépenses.

Tous les jeunes travailleurs du Canada font ensemble une dépense inutile de $63,000,000.00 par année.

2. Il faut aider nos familles.

Sur 100 jeunes travailleurs, 44 déclarent que leur père ne gagnent pas assez. 64 sont empêchés d'épargner parce qu'ils doivent aider leur famille à vivre.

NOUS N'AVONS PAS DE METIER.

Nous les gars:

Sur 100 jeunes, au moins 50 n'ont pas de métier, 70 commencent à travailler avant 15 ans. 25% de ceux qui ont commencé à travailler avant 15 ans appartiennent à des familles de 11 enfants et plus.

Pas d'orientation professionnelle généralisée, pas d'apprentissage organisé en un système vraiment efficace.

Les deux-tiers des jeunes qui chôment sont des journaliers.

Nous les jeunes filles.

Nous utilisons souvent mal notre santé, notre argent, nos temps de loisirs.

Nous ne nous soucions pas de connaître notre vraie et belle mission de découvrir, d'utiliser et de développer nos qualités et nos talents.

Sur 100 jeunes travailleuses 56 ne savent pas la couture. 34 ne savent pas faire la cuisine et ne s'intéressent pas aux travaux féminins.

L'avenir leur réserve de tristes surprises.

IL FAUT AGIR VITE

Tous les jeunes doivent:

1. Epargner régulièrement chaque semaine dès qu'ils commencent à travailler.

2. Faire leur budget.

3. Bâtir leurs propres "caisses d'établissements". Des caisses organisées et administrées, dirigées par des jeunes travailleurs. Des caisses où on s'engage à épargner régulièrement un montant minimum en vue de préparer son avenir.

4. Bâtir des coopératives et les préparer par des Cercles d'Etudes.

5. Pour les jeunes gens apprendre un métier: centres d'apprentissages, — cours du soir —.

6. Pour les jeunes: obtenir et organiser travail plus féminin; cours d'art ménagers plus nombreux et plus populaires; formation sociale pour revendiquer leurs droits; meilleure connaissance de leur rôle de jeune fille (S.P.A.)

7. Rejoindre les rangs de la J.O.C. le groupement qui est fait spécialement pour les jeunes travailleurs qui peut les aider ou à régler leurs problèmes ou à améliorer toutes leurs conditions

8. Appuyer les revendications de la J.O.C.

Un philosophe

Un monsieur qui a bu un peu trop, s'adresse la parole:

—"Tu vois, mon vieux, comme c'est drôle.... Ce qui désaltère le gosier, altère la raison.

Jean Rivard

LE DEFRICHEUR

par A. Gérin-Lajoie

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE

Avec l'autorisation gracieuse de la Librairie Beauchemin

De Jean Rivard à Louise.

"Vous avez sans doute compris que si je suis parti de chez votre père, le soir de votre Epluchette, sans vous faire mes adieux, c'est que je craignais de vous faire perdre un instant de plaisir. Vous paraissiez vous amuser si bien, vous étiez si gaie, si folâtre, qu'il eût été vraiment cruel de ma part de vous attrister par mon air sérieux et froid. D'ailleurs je vous avouerai franchement que le beau jeune homme à moustache qui, dans cette soirée a eu l'insigne honneur d'attirer presque seul votre attention, avait des avantages si apparents sur moi comme sur tous les autres jeunes gens, au moins par sa toilette, sa belle chevelure et surtout son beau talent de danseur, que vraiment force m'était de lui céder le pas, sous peine d'encourir la perte de vos bonnes grâces et des siennes, et peut-être de me rendre ridicule. Je mentirais si je vous disais que cette préférence marquée de votre part ne m'a fait aucune peine. Je ne connais pas ce M. Duval, mais je puis vous affirmer sans crainte qu'il ne vous aime pas autant que moi; il parait s'aimer trop lui-même pour aimer beaucoup une autre personne. Malheureusement pour moi, il a de beaux habits, il vend de belles marchandises, soie, rubans, dentelles, et les jeunes filles aiment tant toutes ces choses-là! Il a de belles mains blanches et les miennes sont durcies par le travail. De plus, il demeure si près de vous, il peut vous voir tous les jours, il vous fait sans doute de beaux cadeaux, il vous donne de jolis bouquets, il vous accompagne chez vous après les vêpres, etc.; et moi, qui suis à plus de vingt lieues de vous, je ne puis rien de tout cela. On dit que les absents ont toujours tort; il est donc probable que, à l'heure qu'il est, vous ne pensez déjà plus à moi"...

De Louise Routier à Jean Rivard.

"Je ne comprends pas comment vous avez pu croire que je pouvais m'amuser à ce beau jeune homme à moustaches qui venait chez nous pour la première fois quand vous l'y avez rencontré, et qui n'y est pas revenu depuis et dont le principal mérite, il parait, est de savoir danser à la perfection. Je ne suis encore qu'une petite fille, mais croyez-moi, je sais faire la distinction entre les jeunes gens qui ont un esprit solide, du courage, et toutes sortes de belles qualités et ceux qui n'ont que des prétentions vaniteuses, ou qui ont, comme on dit, leur esprit dans le bout des orteils. Si je vous semble légère quelquefois, je ne le suis pas au point de préférer celui qui a des jolies mains blanches, parce qu'elles sont oisives, à celui dont le teint est brun par le soleil, parce qu'il ne redoute pas le travail. Je regarde au coeur et à la tête avant de regarder aux mains.

"Pour moi, je vous avoue que je n'ai pas fait beaucoup attention à ce que me disait ce monsieur; je sais seulement que ses phrases étaient parsemées de mots anglais que je n'aurais pas pu comprendre quand même je l'aurais voulu. S'il croyait que je lui souriais, il se trompait. Si je paraissais contente, c'était de danser; je suis si folle pour cela. J'espère bien que je deviendrai plus sage avec l'âge. Vous avez dû me trouver bien étourdie ce soir-là? Mais aussi pourquoi êtes-vous parti si tôt? Si j'ai des reproches à me faire, vous en avez vous aussi, pour être parti, comme vous avez fait, sans nous dire un petit mot d'adieu.

"Ah! vous regretteriez, j'en suis sûre, votre méchante bouderie, si vous saviez que vous m'avez fait pleurer"!

—A SUIVRE—

Le Coin des enfants

Lumière

Du flot des passions dans mon coeur assailli,
Quand le combat voulait ma force et mon étude,
J'ai pris avec le mal une lâche habitude,
Et devant toi, Seigneur, tous mes pas ont failli.
Dieu de toute bonté, tu ne m'as point haï
Je fus enveloppé de ta sollicitude.
Ah! je vois ta clémence et mon ingratitude:
Toujours tu m'as aimé, toujours je t'ai trahi.
Mais, lorsqu'à te servir ma volonté s'enflamme,
Quand je veux être tien et te donner mon âme,
Hélas! Seigneur, je sens les langueurs de ma foi!
Romps le mal qui me lie encore à son empire,
Traine-moi par ta force au grand but où j'aspire,
Accable-moi de fers qui m'attachent à toi!

Louis VEUILLOT

SOLDATS MARTYRS

Saint Maurice et la légion thébaine. — Le 22 Septembre 286 vit un spectacle à la fois sublime et épouvantable: une légion romaine (6000 hommes) général en tête, immolée par un barbare empereur pour n'avoir pas voulu renoncer à Jésus-Christ. Cette légion était la légion thébaine; ce général Saint Maurice, et ce tyran Maximien. La légion thébaine portait ce nom parce qu'elle avait été recrutée en Thébaide Elle fut du nombre de celles que l'empereur emmena combattre la Gaule en révolte. Après le passage des Alpes, un sacrifice général fut ordonné. La légion chrétienne, ne voulant pas y prendre part, se retira près du lieu appelé aujourd'hui Saint Maurce d'Agaune. L'empereur lui enjoignit de se réunir à l'Armée porr la fête. Mais Maurice et ses compagnons, se rappelant qu'il vaut mieux obéir à Dieu qu'aux hommes se virent dans la triste nécessité de désobéir. Cette désobéissance n'était pas pour ces braves soldats, vainqueurs sur vingt champs de bataille, un acte de félonie, mais un acte d'héroique loyauté. Aussitôt le prince barbare donna l'ordre de décimer la légion. A voir ce bataillon de six mille hommes rangés en ordre de combat, ayant à sa tête Maurice, à cheval, avec ses brillants officiers, Exupère, Maurice et Candide, il semble qu'on eût pu craindre une résistance par la force; mais non les disciples de Jésus-Christ ne cherchaient et n'attendaient qu'une victoire pacifique, la victoire sur le monde et la conquête du ciel par le martyre. Les noms des soldats sont jetés dans les casques des centurions; six cents sur siz mille vont périr, les victimes désignées embrassent leurs camarades, qui les encouragent et qui envient leur sort; bientôt le sacrifice est consommé, et la plaine ruisselle du sang des martyrs. Les survivants persistent à se déclarer chrétiens et la boucherie recommence; six cents nouveaux élus rougissent de leur sang les rives du Rhône. Les autres sauront mourir jusqu'au dernier; mais ils envoient au tyran un message avec une lettre admirable: "Empereur, nous sommes vos soldats. Nous sommes prêts à combattre les ennemis de l'empire. Mais nous sommes aussi chrétiens, et nous devons fidélité au vrai Dieu. Nous ne sommes pas des révoltés, nous aimons mieux être des victimes que des bourreaux; mieux vaut pour nous mourir innocents que de vivre coupables" Maximien, désespérant d'ébranler leur constance, les fit massacrer tous en masse.

FABLE EN PROSE

Les Deux Anes

Deux ânes, chargés chacun de deux paniers, allaient lentement au marché. Pour se désennuyer en chemin, ils entrèrent en conversation comme des gens d'esprit et de bon sens. L'un dit à son camarade: "Frères, ne trouvez-vous pas que les hommes sont de grands fous et très injustes? Ils profanent notre nom respectable et traitent d'âne quiconque est ignorant, sot, ou stupide; ils sont très plaisants vraiment, de prétendre exceller au-dessus de nous. Race stupide! leurs meilleurs orateurs ne sont que des brailleurs en comparaison de votre voix et de votre rhétorique. Vous m'entendez? — "Je vous entends très bien, répondit l'autre âne, dressant les oreilles; je puis vous rendre la même justice et vous faire le même compliment; c'est vous qui avez la voix belle et mélodieuse; le ramage du rossignol n'est rien en comparaison du vôtre. Ainsi les deux baudets se louaient et se complimentaient sur l'excellence et la supériorité de leurs talents.

Morale — La même chose arrive parmi les hommes: il est très commun de voir deux sots se donner mutuellement des louanges, qu'ils méritent autant que les deux ânes de la fable.

M. Perrin

VARIETES

—Deux pères et deux fils sont à table: on leur sert quatre fromages, ils en prennent chacun un. Le repas fini, il reste un fromage, pourquoi?

—Il n'y avait que trois personnes; un père, son père et son fils.

Les poissons

—Il parait que les poissons ne grandissent que jusqu'à l'âge de dix ans...

—C'est possible, mais ils se rattrapent après qu'on les a pêchés à la ligne

En prison

Le prisonnier: Gardien, quel est ce monsieur qui vient de partir.

—C'est le procureur.

—Ah! il m'embête ce type-là. Quand il reviendra, dites-lui que je n'y suis pas.

MIETTES HISTORIQUES

"J'ai fâché Dieu"

Un sauvage nouveau chrétien, ayant commis un péché, aborde un père avec ces paroles: "Je suis triste, j'ai fâché Dieu; si je savais ce qu'il faut faire pour l'apaiser, je l'apaiserais. Dites-le moi, mon père, car je suis triste". La douleur dont son coeur était oppressé paraissait sur son visage. Il fallait, lui dit le père, te mettre à genoux aussitôt que tu as reconnu ton péché, et prier Dieu qu'il te pardonnât pour l'amour de Jésus-Christ. J'ai fait cela, répondit ce bon néophyte, mais hélas! c'est peu de chose pour apaiser le grand Capitaine que j'ai fâché. En disant ces paroles, de grosses larmes lui tombaient des yeux, les soupirs et les sangots, sortant de sa bouche, lui ôtèrent la parole, et lui firent différer sa confession au lendemain. Il ne pouvait proférer que ces trois mots: "J'ai fâché Dieu".

Relations de 1642

A propos du frère André

Le R.P. Bergeron c.s.c. raconte ce qui suit, dans sa "Vie du frère André": Un médecin s'est acharné depuis plusieurs années, avec un zèle digne d'une meilleure cause, à combattre le frère André. Il a pris tous les moyens pour lui nuire dans sa réputation et dans son oeuvre. Or, voilà que sa femme commence une hémorragie. Tous les soins restent impuissants à la soulager. De guerre lasse, son époux a recours à ses plus savants confrères; rien n'y fait. "J'ai une grande faveur à te demander murmure faiblement la malade exsangue. Tu le vois, ta science et celle de tes confrères, est impuissante à me guérir... Va chercher le frère André. Je t'en supplie, accorde-moi cette faveur." Le médecin hésite entre son orgueil et la pitié pour sa femme... Enfin, il se décde à s'humilier. A peine le religieux a-t-il franchi le seuil de la chambre que l'hémorragie cesse.

POUR RIRE

Une excellente recette

Un gastronome était malade a la suite de ses excès de table il envoya chercher le docteur qui lui prescrivit une diète très sévère. Au bout de trois jours le médecin revint et lui demanda s'il avait suivi l'ordonnance. La réponse fut affirmative.

"A la bonne heure, dit le médecin, c'est le seul moyen d'allonger vos jours".

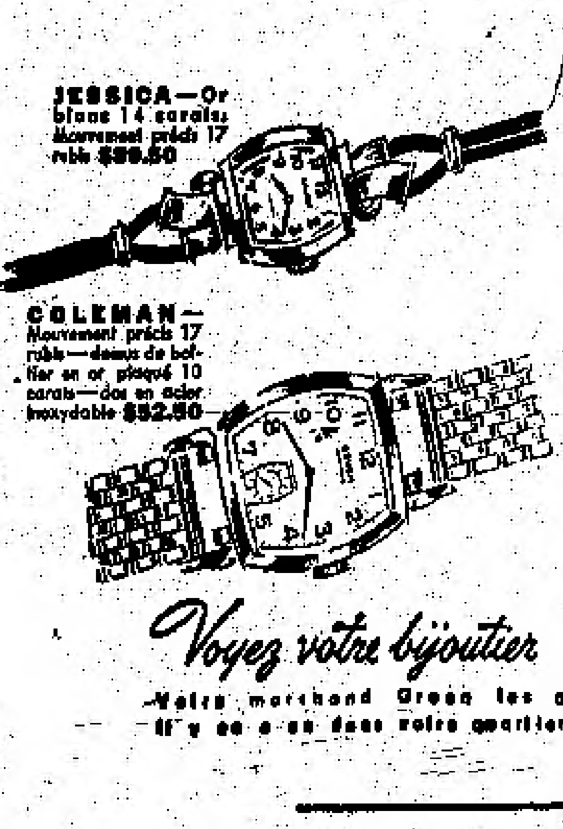
—Je n'en doute pas, docteur car ces trois jours m'ont paru les plus longs de toute ma vie.

PENSÉE

Pensée: Le secret du bonheur c'est de ne pas avoir le temps de penser à ses malheurs.

La Montre Superieure et du "Chic"

GRUEN "La marque la plus fière dans le domaine des montres"



La Gruen confère à son possesseur quelque chose de plus qu'une beauté unique et un goût superbe. Elle vous rend fier de savoir que dans cette montre les meilleurs maîtres-horlogers du monde ont été inspirés à créer, avec une main-d'oeuve experte, un chronomètre de PRÉCISION.

Voyez votre bijoutier

GRUEN LA MONTRE DE PRÉCISION

La Bijouterie J. E. Blais

LA SEULE BIJOUTERIE CANADIENNE FRANCAISE DANS LE DISTRICT.

Faites-en le chef lieu de vos achats en bijouteries

48 rue Borgia Sudbury Tél.: 5-5200

Camps de Concentration

CAMP DE CONCENTRATION EN ALLEMAGNE ORIENTALE

Des rescapés de la zone soviétique d'Allemagne confirment que le travail d'esclave y est plus répandu qu'au temps des nazis. Les camps de concentration de Buchenwald, Sachenhausen et Funterchen sont deux fois plus peuplés que jadis. En outre, les Soviétiques en ont créé de nouveaux à Jemlitz, Pergau, Mulburg, Altenburg, Altennemi, Oraniemburg, Hohenschenhausen, Schwerin, Ketschenforf, Dobbin, Unterweilenburg et Freiburg. Les plus importants contiennent de 15,000 à 25,000 prisonniers, les autres de 8,000 à 10,000. L'ensemble des personnes y étant détenues ne serait pas inférieur à 300,000. Dans le camp de Dobbin par exemple, qui compte 8,000 prisonniers, il en meurt 15 par jour, autrement dit 5,500 par an, ou 66%. Près de 200,000 prisonniers périssent ainsi tous les ans dans les camp de l'Allemagne orientale. Les rations alimentaires y sont plus réduites et de qualité moindre que du temps des nazis Les conditions sanitaires ont, elles aussi, empiré. On sait que la plupart des prisonniers arrêtés par le M.G.B., qui administre tous les camps ,sont des intellectuels appartenant généralement aux partis social-démocrate, libéral-démocrate et démocrate-chrétien. Parmi les gardiens, l'on compte de nombreux anciens nazis qui tenaient les mêmes postes en Allemagne hitlérienne.

LOUIS MERCIER - poésies - est une brochure de 96 pages, en vente partout, et à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal, au prix de $0.35.
En vente à la Librairie Loisirs

L'Ordre ne doit pas régner qu'aux intersections des voies de transport importantes. Il faudrait aussi que l'ordre et la propreté règnent dans les cabinets, et pour cela qu'ils soient placés sous la surveillance de gardiens. On pourrait, en bien des cas, défrayer leur entretien en y louant des concessions à des cireurs de chaussures, marchands de tabac et de journaux, etc.

Toujours au dire du porte-parole de l'Institut, les lieux d'aisances, autant que possible, devraient être installée au niveau du sol et organisés de manière à s'entretenir aisément. Il faut aussi qu'ils soient éclairés et aérés de façon convenable.

LOUIS MERCIER
(poésies choisies)

Ce poète appartient à la lignée des grands mystiques de l'Ecole symboliste. Jean Calvet, présentant une étude critique de l'oeuvre de Louis Mercier, exalte en lui "le poète paysan qui a su discerner le sens chrétien de la terre transformée par le travail de l'homme et rachetée par la grâce de Jésus-Christ", oeuvre transcendante dont "les vers, qui méritent d'être immortels, ont enfermé, pour la préserver de toute souillure dégradante, le visage d'une France qui fut douce comme une aïeule bien aimée".

Louis Mercier a bien voulu sélectionner lui-même les plus belles pièces de ses oeuvres; c'est-à-dire que nous possédons là l'essence même de son inspiration poétique, tantôt fraîche et jolie comme la vieille église de village, tantôt grave aussi et parfois lugubre comme "le grand vent d'hiver déchaînant toutes ses meutes dans le soir".

Même si quelques titres: la Maison, là Table, semblent déconcertants de simplicité et de prosaïsme, il n'est qu'à lire leurs stances pour comprendre combien ce poète a saisi l'attitude des choses et les â inti- [illegible] de l'âme comme un geste humain".

Les étudiants, collégiennes et tous ceux qu'intéressent les collections d'oeuvre choisies voudront posséder cette brochurette au si précieux récit.

UN SOIR A FATIMA

— Suite de la page 3 —

trative, un peu trop de signes de croix, mais les nombreuses communions prouvent davantage la profondeur de la vie religieuse.

Pour les signes de croix, signe rédempteur c'est vrai, il y en a et pourtant, dans la rue, au comptoir et même dans les coulisses au colisée, les acteurs et les danseuses s'arment de ce geste avant de paraître sur la scène.

Danseuses, oui, mais bien vêtues, comme à la plage d'ailleurs, (et tout le long du Portugal, c'est la mer) sur la plage donc partout une tenue et un costume impeccable. Les [illegible] bien d'autres se trouveraient loin de chez-eux. La femme ne fume pas, elle ne boit pas, (les Portugais font peut-être sur ce point la part de leur moitié)

Revenons à Fatima. Sur le lieu de l'apparition, la petite chapelle, tout près la source, de chaque côté de grands bâtiments pour abriter les malades et les pèlerins et plus hauts la basilique - c'est simple, encore en voie de construction, mais déjà bien.

Il n'y a eu en somme jusqu'ici qu'un jour de pèlerinage par mois - dans la nuit du 12 au 13. Processions, chants, flambeaux, messes, communions. Lundi dernier, 12 juillet 5000 personnes étaient à Fatima. Le 12 de mai et d'octobre ou en compte jusqu'à 20,000 et 35,000. Un retard de l'avion Paris-Lisbonne m'a fait manquer lundi cette démonstration. J'y suis pour N.D. du Nord du Mont-Carmel. Les prêtres du diocèse sont en retraite à Fatima. 60 messes seront célébrées demain matin aux pieds de la Vierge; j'aurai mon tour à l'autel des apparitions et je prierai pour tous les amis. Nessa Senhora de Fatima, protectrice du Portugal, Reine du ciel et de la terre, priez pour nous pauvres pécheurs - ayez pitié de ceux qui ont la chance de venir jusqu'à vous, bénissez avec la même tendresse tous ceux qui voudraient y venir et répandez vos largesses sur tous ceux qui vous implorent

Ubald Villeneuve, O.M.I.

J.-B. DUCHARME
SERVICE FUNÉRAIRE
Tél. 6-6302
73, rue Beech, Sudbury

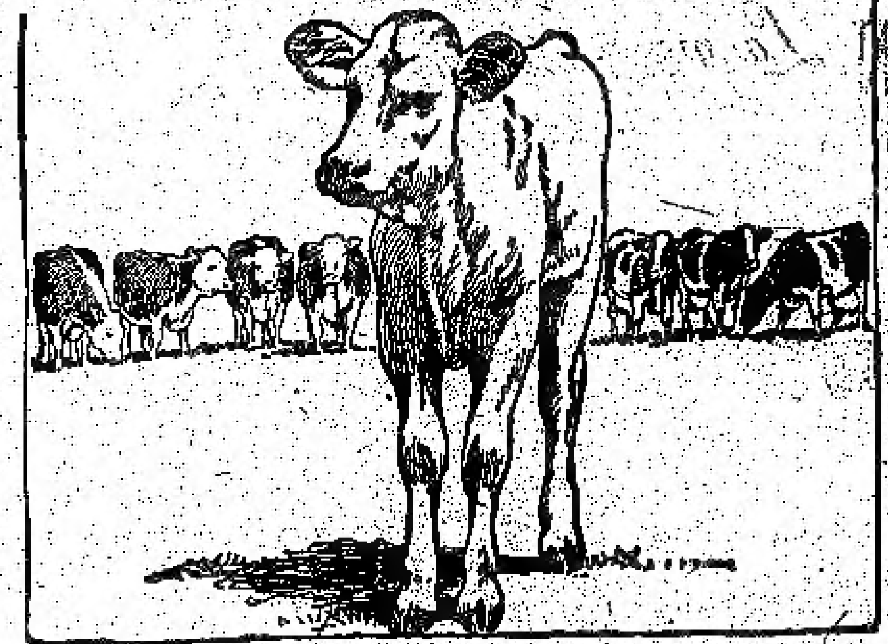
EN TOUT TEMPS!
BEAU OU MAUVAIS — LA NUIT, LE JOUR
SIGNALEZ - 5-5858
Pour, votre protection tous nos Taxis sont entièrement assurés
★ LE STAR TAXI ★
Service Exclusivement Français

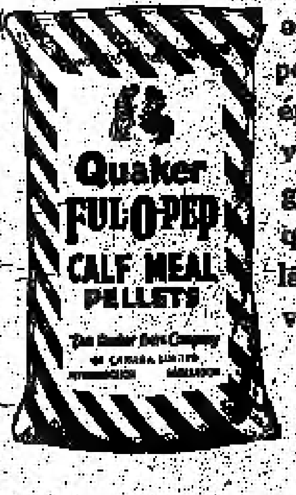
REPARATIONS DE CHAUSSURES
NORRIS
COMFORT ET LONG USAGE
Attention immédiate aux commandes par la poste
20, DURHAM, SUDBURY

La Cie des Tailleurs Gareau
Habits pour Hommes et Femmes
"La Mode du Temps" 55, RUE BEECH

Ernie's Signs
ENSEIGNES ELECTRIQUES AU "NEON"
Pancartes — Bannières — Affiches — Lettrage sur Camions
18, rue Young Nord — E.-T. Coutu, prop. — Tél.: 7-7810

DONNEZ DES VITAMINES A VOS VEAUX!
LES COMPRIMÉS DE VERDURE QUAKER FUL-O-PEP VOUS ÉPARGNENT JUSQU'A $30. SUR LE COUT D'ÉLEVAGE DE CHACUN DE VOS JEUNES VEAUX





Une livre de Comprimés de Verdure pour Veaux (Calf Meal Pellets), vous épargne jusqu'à 10 livres de lait en élevant votre veau. Plusieurs fermiers engagés dans l'Industrie Laitière réalisent qu'ils peuvent épargner jusqu'à 75% du lait qui servait auparavant à élever des veaux, une épargne qui se chiffre à plus de $30. en se servant de la méthode Ful-O-Pep

Les Veaux Soignés au "Calf Meal Pellets" feront l'Orgueil de votre troupeau
POUR DES VEAUX SAINS ET FORTS PROCUREZ-VOUS L'ALIMENTATION CALF MEAL PELLETS.

LISTE DE PRIX

CHICK STARTER. F.O.P. 25 LVS ... $1.39
100 LVS ... $4.70
Farine Quaker ... 24 lvs... $1.35
98 lvs... $4.85
Farine Ivory ... 98 lvs... $4.45
Farine Saxon à pâtisserie ... 7 lvs... $0.37
24 lvs... $1.15
Blé d'alimentation no 1 ... $4.05
Charbon ... 50 lvs... $2.30
Ecailles d'Huitres ... 80 lvs... $1.30

Avoine et Orge Moulues ... $3.60
Orge Moulue ... $3.30
"Oil Cake Meal", lin pour vaches, 100 lvs $4.25
Soignage pour Chevaux —Quaker— ... $3.95
"Growing Mash" Quaker ... $4.05
"Growing Mash" Ful-O-Pep ... $4.50
Moulée pour la ponte ... F.O.P. ... $4.45
Moulée pour la ponte Quaker .. Quaker .. $4.10
Grains assortis —Scratch— Quaker ... $3.70
Grains assortis ... F.O.P. ... $4.10
Moulée pour partir les porcs F.O.P. ... $4.35
Moulée pour la croissance des porcs F.O.P. $3.95
Ration de laiterie ... 16% ... $3.70
24% ... $4.45
Ration de Tarissement ... $4.15
Mélange pour Veaux, F.O.P., 25 lvs ... $1.45
Quaker, 25 lvs ... $1.25
Avoine Saxon ... $3.05

Alp. E. Charette & Fils
FARINE MOULEE GRAIN
134, RUE LOUIS TEL: [illegible]

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE

Une belle photo pouvant servir de frontispice à un album de voyages. Le choix d'un site connu ou d'un édifice public comme frontispice peut ajouter de l'intérêt à vos albums.

Inspirez-vous des techniques cinématographiques

IL y a exactement 25 ans cet été, les films animés firent leur apparition dans les foyers avec le premier équipement complet de 16 mm : camera, pellicule et projecteur.

Aujourd'hui près d'un million de familles possèdent leur propre appareil cinématographique. La plupart de ces gens font encore usage d'appareils de photographie ou du moins en ont déjà fait. Les connaissances fondamentales relatives au foyer, au temps de pose, à la composition dans la photographie fixe s'appliquent aussi à la cinématographie.

A première vue, je suis d'avis que les photographes et les "cinéastes" peuvent s'en montrer mutuellement. [illegible] photographe peut prendre des conseils du cinéphile sur la façon de "raconter" une histoire.

Car ce dernier—si ses vues sont intéressantes—travaille avec un sens de continuité contribuant au montage d'une histoire complète.

De temps à autre, dans cette colonne, nous avons engagé nos lecteurs à faire des séries de photos : quatre instantanés, par exemple, d'un garçonnet en train de souffler un ballon qui grossit toujours jusqu'à ce que tout à coup Bang ! Une telle série raconte l'histoire aussi bien qu'un film le ferait.

Mais on peut aller plus loin dans ce domaine. Ainsi un album de vacances devrait raconter tout ce qu'on a fait, comme un film de vacances raconterait un voyage du départ au retour.

Et plusieurs autres trucs employés dans la cinématographie peuvent s'appliquer à la photographie. Vous pouvez poser des jalons avec des photos d'indications de routes, par exemple, qui situeront chaque scène. Faites l'essai des premiers plans, des plans moyens et des arrière-plans. Travaillez d'a-[illegible] de scénario pour photographe—qui vous permettra de vous procurer les instantanés dont vous avez besoin pour les fins de votre histoire.

En effet, que vous fassiez de la photographie ou de la cinématographie vous visez au même but : un compte-rendu graphique d'une scène ou d'un incident qui donnera aux autres une bonne idée de ce qui s'est passé !

262F —Jacques Lumière

DERNIER APPEL

ÉCONOMIES

DE CENTAINES DE

$ $ $ $ $

A L'OCCASION DE

12 NOTRE ANNIVERSAIRE 12

3 CATEGORIES DE BAS PRIX

▲ 119.00

▲ 149.00

▲ 169.00

NOTRE PRÉSENT A L'OCCASION DE NOTRE ANNIVERSAIRE

GRATIS CACHE-OREILLES OU CHAPEAU DE FOURRURE

UNITED FUR CO.

LES PLUS GRANDS FOURREURS DE SUDBURY

Profitez de notre Plan Budgétaire

PAIEMENTS FACILES

100 SEMAINES POUR PAYER

ENTREPOSAGE GRATUIT

GARANTIE ECRITE

★ TEL. 4-4021 ★

CHELMSFORD

Parmi les étudiants qui nous ont quitté pour aller poursuivre leurs études, on remarque Mlle Denise Trottier qui commence sa première année du cours des Arts au Collège Bruyère d'Ottawa; Mlles Lucille Lalonde, Yvette Chenier et Rita Délorme au Pensionnat N.-D. du Sacré-Coeur, Ottawa Mlles Jeannine Huneault et Yvonne Montpellier au Juvénat de la Maison Mère des RR.SS. Grises de la Croix; Mlles R. Trottier, Mona Rhéaume, Carmen et Jacqueline Vaillancourt G. Frappier et L. Zygmont au Pensionnat N.-D. de Lourdes, Sturgeon Falls, Mlles Georgette Paquette, Carmen Roy, et Marielle Rodrigue au Pensionnat de Ville-Marie.

M. Léon Devost entre au Juniorat du Sacré-Coeur d'Ottawa et M. Martial Trottier au Juniorat des Frères des Ecoles Chrétiennes.

M. André Huneault est retourné au Séminaire St-Augustin à Toronto après avoir passé ses mois d'été avec son père M J.-O. Huneault.

MM. J. Richardson, Léo-Paul Gravel, Sylvio Huneault, Bernard Jalbert, Roma Leroux Guy Farmer et J. Bélanger suivront le cours au collège du Sacré-Coeur de Sudbury.

M. Fernand Gratton est retourné poursuivre ses études à Osgoode Hall, Toronto.

M. et Mme Larry Bradley sont retournés à Montréal après un séjour de deux mois chez leurs parents.

M. Pierre Groulx retournait à Montréal poursuivre ses études

M. et Mme Cyrille Vaillancourt ont eu la douleur de perdre leur bébé Gilles—agé de deux mois. Le R.P. Lafontaine officia à la cérémonie des anges et l'inhumation eût lieu au cimetière de Chelmsford.

Un groupe d'environ 80 dames se rassemblaient dimanche après-midi dans la salle paroissiale pour le banquet annuel des Dames de Ste-Anne de cette paroisse. Il y eut jeu de bingo et jeux et chants durant l'après-midi. Mme Arthur Blais présidente était l'instigatrice de cette réunion. Après un succulent souper, toutes les dames retournèrent contentes de leur assemblée.

Blezard Valley

Samedi le 4 septembre un groupe d'intimes se réunissaient à l'occasion du départ d'un de nos imminents paroissiens, Laurent Martin pour le Séminaire Saint-Augustin de Toronto. Cette intéressante veillée eut lieu chez Mlle la présidente de la J.A.C. de Blezard Valley, Germaine Paquette.

Pendant la soirée Léo Legault, confrère de Laurent au collège lut une touchante adresse et on lui présenta un joli souvenir (plume et crayon Parker)

Les amis de Laurent enthousiastes quoique un peu attristés firent de la soirée une heureuse réussite. Au programme, trucs, chants, danses, et musique se succédèrent. Un copieux réveillon fut servi, du blé d'Inde délicieux et très apprécié par plusieurs, gâteaux et café. La gaieté qui régnait pendant le repas activait l'appétit déjà très en éveil par le somptueux décor de la table.

Laurent remercia chaleureu-

— suite à la page 10 —

Escompte de...

10 % pendant 10 jours

DES CENTAINES

DE VERGES DE MATÉRIEL ÉTALÉES A NOTRE MAGASIN:

—ORGANDIE, CHIFFON, CREPE, TAFFETAS, VELOURS, SATIN & SATIN MOIRE, LAINE, TARTON, MATÉRIEL A HABIT.

CHARME A LA VERGE!

● SANS COMPTER UNE LIGNE COMPLETE DE: COTON; DU CORDEROI; DE BROCADE... UN CHOIX TRES GRAND VOUS EST ALLOUE DANS TOUTES LES TEINTES DE LA MODE ACTUELLE.

MAINTENANT réduction de 10%. Cette offre de CHEZ

Schwartz's Fabric Center

11, rue Elm, ouest Tél.: 8-8651

LA CONVENTION...

— suite de la page 1 —

personnes sont présentes. Terre-Neuve et le Yukon, et toutes les provinces du Canada y sont représentées. M. et Mme Camille Lemieux représentent l'Ami du Peuple de Sudbury.

Les congressistes étaient invités aux réceptions et banquets suivants: lundi midi au Park Restaurant de la Commission des Parcs de Niagara Falls; lundi soir, invités de la Province d'Ontario à un Diner où l'orateur invité était M. G. Drew, premier ministre, mardi matin, réception et diner offert par la Cie Johnston Emerson & Charlesworth; mardi après-midi par la Cie Canadian Linotype Limited au vieux Fort Erié, restauré récemment.

Et la série des réunions et réceptions continue. Il y aura un rapport complet la semaine prochaine.

EXTRAORDINAIRE SUCCES DE LA COMPAGNIE DU MASQUE

La tournée de la Compagnie du Masque dans notre région a débuté mercredi le 15 à Field pour se continuer à River Valley, à Cache Bay, à Sturgeon Falls. Partout le succès a été très grand et l'accueil des divers publics des plus chaleureux et des plus enthousiastes. Une communion intense s'est partout établie entre l'auditoire et la scène. Un rire nourri et spontané a tenu en haleine toute une soirée durant un public vraiment français. Le public du nord Ontario a été heureux de faire fête à un répertoire d'authentique source française, de vraie qualité artistique. La Farce du Cuvier, Le Chaudronnier, Les Maris Morfondus, avec leurs dialogues drus et vivants, leurs situations d'un cocasse et d'un comique inouï ont enthousiasmé et déridé tous les auditeurs.

Les comédiens de la Compagnie du Masque sont eux aussi enchantés de cette tournée. Ils sont désormais gagnés à leurs amis et frères français de la région. L'intelligence et la sensibilité si française avec laquelle toutes les paroisses ont reçu leur sepctacle les ont convaincu qu'une tradition, qu'une culture française vivent et très fortement partout chez-nous. Le français dans le nord Ontario ne végète pas, il est fort et vivant et sait se nourrir à ce que la culture française a de plus vigoureux; il acceuil son meilleur théâtre avec joie et compréhension. La Compagnie du Masque désire vraiment revenir parmi nous et nous sommes assurés que tous les nôtres le désirent aussi fortement.

La Compagnie du Masque devait jouer à Markstay, lundi; à Saint-Charles mardi, à Alban, mercredi. Nous n'avons encore aucune nouvelle de ces représentations mais nous ne doutons pas de leur succès. Elle sera vendredi, le 24 à Coniston; dimanche le 26, à Sudbury, lundi le 27 à Minnow Lake et sans doute à Chelmsford Blezard Valley, et Hanmer dans les jours suivants. Sur le chemin du retour elle donnera un spectacle le 3 octobre à Noelville. Peut-être aussi arrêtera-t-elle donner un salut amical aux jumelles Dionne, à Callender en leur donnant une représentation du spectacle. Nous souhaitons que tous les canadiens-français de Sudbury se donnent rendez-vous dimanche le 26 pour saluer La Compagnie du Masque et lui ménager un acceuil qu'elle n'oubliera pas. Il ne faut pas que notre ville manque cette occasion d'une soirée de gaieté franche en compagnie de comédies françaises et de chansons de notre folklore canadien.

Rendez-vous tous à la salle Ste-Anne dimanche soir le 26.

Notre Pianiste Pierre Brabant

Nous avons eu le plaisir d'acceuillir à Sudbury Pierre Brabant, pianiste-compositeur canadien-français. Il nous a montré clairement que les arts au Canada français prennent une force extraordinaire.

L'occasion m'a été fournie, vendredi le 17, de le rencontrer personnellement à un concert donné en la salle paroissiale Sainte-Anne. Son audience était composée de garçons et de fillettes de nos écoles. On sait combien il est difficile de soutenir l'attention des tout jeunes et pourtant Pierre a complètement dominé le groupe.

Pierre Brabant est le fils d'un imprimeur de Montréal. Il a fait ses études dans la métropole sous la direction de Savaria. Mais sa personnalité était trop forte pour être beaucoup influencée par son milieu. Elle s'est formée d'elle-même comme doit se former une âme d'artiste.

Alors qu'il jouait dans les Laurentides, Pierre a fortement impressionné un de ses auditeurs. Celui-ci l'a dirigé sur Paris et lui a fourni les moyens de continuer ses études et sa formation.

Nous comptons bien que le nom de Brabant va demeurer attaché aux compositions de Pierre. Une chose certaine, c'est que l'artiste a fait à Sudbury une marque définitive. Il apporte notre admiration et notre reconnaissance pour avoir si bien profité de ses talents et, nous l'espérons, la certitude d'avoir notre appui.

Grand merci au P. Dupas qui a su nous introduire les pièces de l'artiste avec tact et humour.

Chronique internationale

— suite de la page 1 —

l'Inde est appelée aux plus hautes destinées.

L'incident de l'Hyderabad

La semaine dernière on eut cru que l'Inde allait être le théâtre d'une guerre fratricide, prolongée et extrêmement sanglante. Il n'en fut rien. Dans l'histoire on appellera ce commencement de lutte l'incident de l'Hyderabad. Cette province, l'une des plus riches de tout le pays, avait conservé son indépendance. Elle constituait une immense enclave qui gênait l'administration interne et les communications intérieures. Sa population est d'environ 16,000,000, 14,000,000 d'Hindous et de 2,000,000 de musulmans. Ces derniers occupaient les postes administratifs. Gouverné par un nizam héréditaire, l'Hyderabad entravait la cause de l'union nationale. L'Inde, après des représentations répétées, dernière. Après 109 heures de envahit la province la semaine

— suite à la page 2 —

Hommes, Femmes Fatigués, Faibles, Nerveux, Sans Entrain

Retrouvez vitalité, vigueur, énergie

BLEZARD VALLEY

suite de la page 9

sement ses amis; il eut aussi un bon mot pour celles qui se sont dévouées au nom du cercle de la J.A.C.

Par l'entremise de l'Ami du Peuple nous désirons répéter à Laurent nos voeux de succès dans sa belle vocation.

Un cordial merci à Mlle la Présidente de la J.A.C., à M. Philias Paquette qui eut l'amabilité de laisser sa demeure à la J.A.C. Grand merci aux collégiens, enfin à tous ceux et celles qui ont su faire de cette soiré un succès. La famille Martin, tient à remercier de tout coeur les personnes mentionnées,

Dimanche, le trois septembre, en l'église du Rosaire à huit heures, Mlle Délia Houle unissait sa vie à M. Marcel Coutu. La jolie mariée, vêtue d'une longue robe de satin entrait au bras de son père, M. A. Houle. Son bouquet se composait de fleurs blanches et fougères. Son voile était porté par Mlle Colombe Houle, nièce de la marié. M. P. Coutu servait de témoin à son fils. Agissaient comme démoiselles d'honneur, Mlles Léonne Trappier vêtue d'une robe de dentelle bleue avec voilette de même nuance, Mlle Turenne vêtue d'une robe de sheer rose pâle avec voilette de même nuance. Leurs bouquets se composaient de fleurs blanches avec fougères. Comme garçons d'honneurs se trouvaient MM. Laurent Martin et Theriault. Après la bénédiction nuptiale une réception eut lieu chez M. A. Houle, parents de la mariée. Le souper et la veillée eurent lieu chez M. P. Coutu. De nombreux parents et amis se rendaient chez M. A. Houle et M. P. Coutu pour y fêter la noce. Voeux de bonheur aux nouveaux époux.

SPORTIFS, ATTENTION!

PARKAS

- **GABARDINE** doublés en laine rouge . . **$22.95**
- **GABARDINE** robustes doudlure piquée . **$19.75**
- **KAYAK** popline zeelan
- **REVERSIBLES** park towen doublure de laine rouge **$28.50**
- **POPLINE** zeelan laine-kasha piquée . . **$16.95**
  reversibles doublés en laine rouge carrelée **$24.50**

Paletots "Station Wagon"

- **MONTAGNARD** doublure piquée . . **$28.95**
- **POPLINE** zeelan doublure en laine . **$21.50**

AVEC DOUBLURE DE MOUTON ET COLLET DE CASTOR DE 1er ORDRE $39.50

NOUS TENONS AUSSI UNE LIGNE COMPLETE DE CES ITEMS A PLUS BAS PRIX

Le plus Grand Magasin de Hardes en Nouvel-Ontario

J. T. Paquette & FILS Limitée

84 sud, rue Durham Tél 6-6641